# VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 133 — Vol. XXXIX vuosikerta SUDBURY, ONTARIO Torstaina, marrask. 8 p. — Thursday, Nov. 8, 1956


# Britannia ja Ranska suostuneet tulen lopettamiseen Egyptissä

## Britannian Labor-puolueen keskuudessa pidetään sitä merkkinä hallituksen perääntymisestä

**Lontoo. — Britannian ja Ranskan ilmoitusta tulen lopettamisesta Egyptissä pidetään työväenpiireissä merkkinä siitä, että hallitus on joutunut perääntymään alkuperäisestä suunnitelmastaan.**

Ilmoittaessaan alahuoneessa tulen lopettamisesta pääministeri Eden sanoi, että Britannian ja Ranskan sekaantuminen on rajoittanut Israelin ja Egyptin taistelua.

Hän lisäsi, että hänen mielestä YK:n kansainvälinen poliisivoima on tarpeellinen auttamaan rauhan palauttamista maailmassa.

Vastustuspuolueen taholta kuitenkin selitettiin että vähemmän kuin 12 t. senjälkeen kun Neuvostoliitto varoitti, että Britannian toimenpiteet voivat johtaa kolmanteen maailman sotaan, pääministeri ilmoitti tulen lopettamisesta Egyptissä.

Pääministeri teki alahuoneessa ilmoituksen tulen lopettamisesta sen jälkeen kun hän oli ollut hallituksen neuvottelussa yli neljän tunnin ajan. Hän oli hyvin väsyneen näköinen kun hän saapui alahuoneen istuntoon.

Täydellinen hiljaisuus vallitsi alahuoneessa kun Eden luki YK:n pääsihteeri Hammarskjöldin kirjettä, jossa tiedoitettiin, että Israel ja Egypti ovat suostuneet tulen lopettamiseen.

Tämän jälkeen pääministeri sanoi, että Britannia tervehtii sitä ja on valmis lopettamaan sotatoimet jos ehdoton tulen lopettaminen saadaan aikaan ja jos YK:n kansainväliset joukot tulevat olemaan varmoja siitä, että rauha saadaan aikaan ja taataan Israelin ja Egyptin välillä.

"Saadaksemme vahvistuksen edellämainituille takeille hänen majesteettinsa hallitus on määrännyt joukkojen lopettamaan tulen keskiyön aikana tänä yönä . . . ehdolla ettei meidän joukkojemme kimppuun hyökätä", sanoi Eden.

Hän väitti, että Britannian ja Ranskan hyökkäys Egyptiin pakoitti YK:n ryhtymään toimenpiteisiin Keski-Idässä.

Aikaisemmin Eden puhui voimakkaasti Bulganilta viime maanantaina saatua kirjettä vastaan. Nyt hän luki vastauksen tähän kirjeeseen, jossa sanottiin, että Britannian ja Ranskan toimenpiteet Egyptissä on tarkoitettu taistelun lopettamiseksi siellä. "Tämä tarkoitusperä on todellisuudessa saavutettu", sanottiin kirjeessä.

Edenin puhe herätti konservatiivien keskuudessa huojennusta sekä vihaa.

Eräät hallituksen kannattajat ovat sitä mieltä, että Eden on alistunut viime päivien aikana harjoitettuun painostukseen. Valtiosihteeri Anthony Nuttingin eroaminen toimestaan osoittaa konservatiivien keskuudessa vallitsevaa erimielisyyttä.

Labor-puolueen taholta pidetään tulenlopettamispäätöstä hallituksen perääntymisenä.

Tiistai-iltana oli kokoontunut Lontoon Albert Halliin 7,000 henkilöä Labor-puolueen järjestämään sodanvastaiseen protestikokoukseen. Puolueen keskuskomitean jäsen Margaret Herbison sanoi kokouksen johdosta: "Se oli voitto meille."

Suurten suosionosoitusten raikuessa union johtaja Sir Tom Williamsson sanoi, että tulen lopettamisen määräys saatiin aikaan työväenliikkeen protestien tuloksena.

Labor-puolueen apulaisjohtaja James Griffiths sanoi, että työväki on taistellut Britannian hyvän nimen puolesta ja "voittanut ensimmäisen erän".

Labor-puolueen johtajalle Hugh Gaitskellille osoitettiin myrskyisiä suosionosoituksia kun hän tuomitsi Britannian hyökkäyksen Egyptiin.

# YK:n poliisivoimat muodostetaan rauhan palauttamiseksi Egyptissä

## Näitä voimia käytetään vain niissä maissa jotka antavat luvan niiden käyttämiseen

**United Nations, N. Y. — YK:n yleiskokouksessa keskiviikkona lopullisesti päätettiin 64 äänellä muodostaa kansainvälinen poliisivoima palauttamaan rauha Egyptissä. Yhtään ääntä ei annettu tätä ehdotusta vastaan ja vain 12 maan edustajat pidättyivät äänestyksestä.**

**United Nations, N. Y. — Tiistaina tiedoitettiin täällä, että samana iltana alkavaksi määrätty YK:n yleiskokouksen erikoisistunto käsittelemään Keski-Idän asiaa, oli siirretty alkavaksi keskiviikkona 10.30 aamupäivällä.**

Tiistai-illaksi suunnitellulle istunnolle YK:n pääsihteeri Dag Hammarskjöldin tarkoitus oli antaa raportti kansainvälisen poliisivoiman muodostamisesta.

Samoin piti tulla esille 19 afro-aasialaisen maan ehdotus, jonka mukaan vaaditaan Israelia vetämään joukkonsa 10 mailin etäisyyteen omasta rajastaan ja Britannian ja Ranskan joukkojen kuljettamisesta pois Egyptistä.

Aikaisemman päätöksen mukaan pääsihteerin oli määrä antaa raportti 24 tunnin sisällä kansainvälisen poliisivoiman muodostamisesta ja ylläpitämiseksi Keski-Idässä.

Canadan ulkoministeri ja toiset canadalaiset valtuutetut työskentelivät kansainvälisen poliisivoiman muodostamisen puolesta. Sen johdosta he onnistuivat saada muodostetuksi 7 henkilöä käsittävän valtuuskunnan, jonka tehtävänä on muodostaa uusi YK:n komennuskunta.

Alivaltiokuntaan canadalaisten lisäksi valittiin Colombian, Norjan, Intian, Pakistanin, Brasilian ja Iranin edustajat.

Afro-aasialaisten maiden edustajisto on työskennellyt kiihkeästi erikoisesti senjälkeen kun Intian valtuutettu V. K. Krishna Menon saapui.

Maanantaina pääsihteeri Hammarskjöld ilmoitti, että Britannia on ehdottanut tulen lopettamista Egyptissä kello 7 samana iltana. Britannian kirjeessä ehdotettiin, että brittiläisten ja ranskalaisten sotajoukkojen mukana olevien teknikkojen sallitaan suorittaa Suezin kanavan puhdistus.

Hammarskjöld sanoi, että hän on vakuuttunut poliisivoimien olevan kykeneviä toteuttamaan YK:n yleiskokouksen antamat tehtävät.

Hammarskjöld ilmoitti, että Canada, Colombia, Tanska, Norja Ruotsi ja Pakistan ovat luvanneet sotavoimiaan poliisitehtäviin Keski-Itään. Myöhemmin hän tiedoitti, että Suomi on myöskin luvannut antaa miehiä poliisitehtäviin.

Hammarskjöld ehdotti, että canadalainen kenraalimajuri E. L. M. Burns nimitettäisiin näiden voimien komentajaksi.

Hän korosti, että näitä voimia käytetään vain niissä maissa, joiden hallitukset antavat luvan niiden käyttämiseksi.

Myöhemmin Intia ja Ceylon tiedoittivat, että heidän voimiaan voidaan myöskin käyttää näissä poliisivoimissa.

Tukholma. — Ruotsi on seuranut Norjan päätöstä kun se on valmis antamaan joukkojaan kansainvälisiin poliisivoimiin jos YK:n pääsihteeri Dag Hammarskjöld pyytää niitä. Täällä uskotaan, että Tanska seuraa Ruotsin ja Norjan esimerkkiä ja lupaa myöskin joukkoja näihin poliisivoimiin.

Tanskan ulkoasiainvaliokunta on hyväksynyt joukkojen antamisen kansainvälisiin poliisivoimiin ja edustajahuoneen tarvitsee vain muodollisesti vahvistaa tämän päätöksen.

Ruotsi tulee pyytämään vapaaehtoisia armeijasta näihin kansainvälisiin voimiin.

★ ★ ★

# 200 canadalaista luvannut taistella Egyptin puolesta

**Ottawa. — Noin 200 canadalaista, joista joitakin on naisia, ovat lupautunut taistelemaan Egyptin vapauden puolesta, ilmoitti täällä oleva Egyptin lähettiläs El Hussein El Khatib tiistaina.**

Egyptin lähettiläs täällä annetussa sanomalehtihaastattelussa näytti eri puolilta Canadaa saapuneita sähkeitä, joissa luvattiin antaa avustusta taistelussa Egyptiin hyökkääjiä vastaan.

Hän luki päätöslauselman, jonka United Electrical Radio and Machine Workers of America oli hyväksynyt ja jossa tuomittiin Britannian ja Ranskan hyökkäys Egyptiin.

"He edustavat 25,000 työläistä", sanoi Egyptin lähettiläs.

Sanomalehtimiehet tiedustelivat lupaako Egypti maksaa vapaaehtoisten matkat.

"Eräät sanovat, että he maksavat oman matkansa", sanoi mr. Khatib. "Jos te taistelette vapauden puolesta te ette pyydä rahaa. Maksoiko Washington, Lafayettelle Amerikan vallankumouksessa. Vapaudella ei ole rajoja."

Egyptin lähettiläs sanoi, että vapaaehtoisia pidetään palvelusta lupaavat naiset ovat sairaanhoitajia.

# Lunta satanut British Columbiassa

**Prince Rupert, B. C. — Täällä tiedoitettiin maanantaina, että Terracessa, joka on täältä 95 mailia länteen satoi sunnuntaina 12 tuumaa lunta.**

Viime perjantaina alkoi siellä vesisade ja 24 tunnin aikana satoi 4½ tuumaa vettä. Sen johdosta CPR:n ratapengertä huuhtoutui pois monissa paikoissa kauppalan kummallakin puolella.

Lauantaina eräs 12 vuotias poika sai surmansa sähköiskusta kun hän joutui kosketuksiin maahan pudonneen kaapelin kanssa. Ainoa yhteys Terraceen maanantaina oli radioyhteys.

## Jarrumies sai kuolettavia vammoja pudotessaan junasta

**Belleville. — Jarrumies Jack Tavener sai kuolettavia vammoja maanantaina kun hän putosi tavarajunan konduktöörivaunun rappusilta alas lähellä Shannonvillea.**

## 16 canadalaista poistunut Egyptistä

**Washington. — Yhdysvaltain valtiodepartmentti tiedoitti tiistaina, että 16 canadalaista on siinä amerikkalaisessa laivassa, joka saapui Alexandriasta Napoliin tiistaina. Tiedonannossa sanottiin, että Egyptistä poistuneiden canadalaisten nimiä ei ole vielä tiedossa.**

# Israel ei hyväksy YK:n kansainvälisiä joukkoja

## Israel haluaa edelleenkin pitää hallussaan Egyptissä viime aikoina valloittamaan alueita

**Lontoo. — Egyptin hallitus ilmoitti keskiviikkona, että taistelut jatkuvat Port Saidissa. Kairon radiotiedoissa sanotaan, että Libyassa on brittiläisten öljyvarastoita räjäytetty.**

Egyptiläisten tiedonantojen mukaan ranskalaiset ja brittiläiset joukot ovat jatkaneet hyökkäyksiä egyptiläisiä joukkoja vastaan senjälkeen kun tulen lopettamiskäsky astui voimaan. Kairon radiotiedoissa sanottiin, että egyptiläiset tulevat taistelemaan jos vihollinen ei ryhdy yhdenkin tuuman.

Israelissa pääministeri Ben-Gurion hylkäsi ehdotuksen vierasmaalaisten joukkojen sijoittamisesta Israelin alueella taikka niillä alueilla, jotka Israel on valloittanut.

Vain kommunistit vastustivat Israelin parlamentissa Ben-Gurionin ehdotusta. Sen johdosta ja että Ben-Gurionin ehdotus saattaa rauhan vaaranalaiseksi ja siksi aiheuttaa turvattomuutta Israelille. Heidän lauseensa kanssa hyljättiin parlamentissa.

"Missään tapauksessa", sanoi pääministeri Ben-Gurion, "Israel ei hyväksy ulkomaalaisia joukkoja huolimatta mikä heitä kutsutaan, omalla alueellaan taikka niillä alueilla, jotka se on valloittanut."

Hän sanoi, että Israelin armeija oli tuhonnut Sinain niemimaalla noin 40,000 egyptiläistä. Hän sanoi, että Israelin joukot ovat kaapanneet suuren määrän tankkeja, raskaita aseita sekä panssarijoneuvoja.

Egyptin YK:ssa oleva valtuutettu Omar Loufti sanoi YK:n yleiskokouksessa keskiviikkona, että sieltä ei voida tehdä tilanteen korjaamiseksi ennenkun miehitysjoukot viedään pois Egyptin alueelta.

Moskovassa lokakuun vallankumouksen juhlatilaisuudessa Neuvostoliiton puolustusministeri marsalkka Georgi Zhukov sanoi, että Neuvostoliitto on valmis lähettämään joukkoja Egyptin heittämään Britannian, Ranskan ja Israelin joukot pois sieltä, jos YK pyytää sitä sellaisen tehtävään.

Romania ja Tshekkoslovakia ovat tiedoittaneet YK:lle, että ne ovat valmiita antamaan sotajoukkojaan kansainvälisiin poliisivoimiin.

Brittiläisten voimien komentaja kenraali Keithley tiedoitti brittiläisten ja ranskalaisten joukkojen kontrolloivan nyt noin kolmanneksen Suezin kanavasta. Brittiläiset ja ranskalaiset voimat ovat edenneet Quantaraan, joka on noin 30 mailia Port Saidista. Hän sanoi, että ranskalaiset ja britit ovat menettäneet yli 100 miestä kaatuneina.

# Britannian valtiosihteeri Nutting erosi hallituksesta

## Eroaminen johtui siitä kun hän ei hyväksynyt hallituksen ulkopolitiikkaa

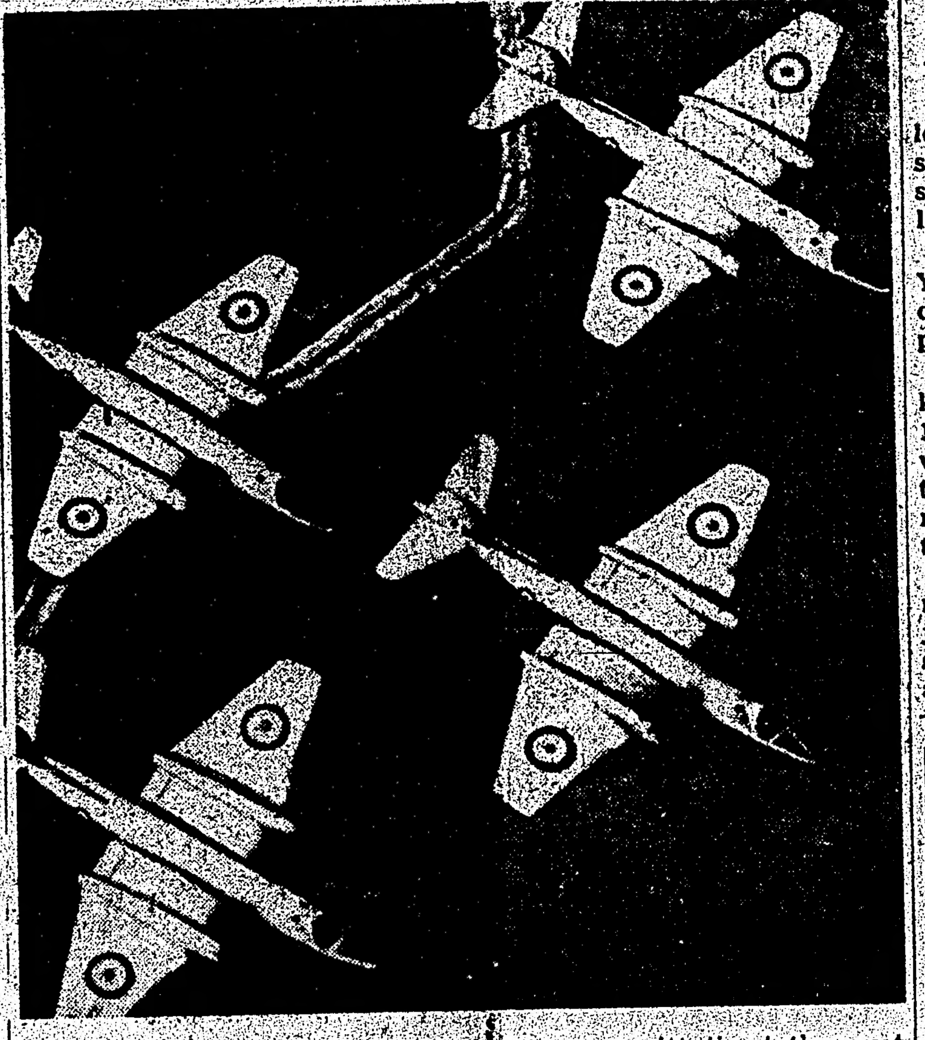
**Lontoo. — Britannian valtiosihteeri Anthony Nutting erosi viikon vaihteessa toimestaan koska hänellä oli erimielisyyttä pääministeri Edenin kanssa Egyptin kysymykseen nähden.**

Nuttingin eroaminen tuli yllätyksenä koska häntä on pidetty yhtenä konservatiivipuolueen nousevana tähtenä ja läheisenä pääministeri Edenin ystävänä. Hän on vasta 36-vuotias.

Täällä tiedoitettiin maanantaina, että hän oli jättänyt hallitukselle eroanomuksensa viime viikon keskiviikkona, eli päivän senjälkeen kun Britannia ja Ranska esittivät uhkavaatimuksensa Egyptin presidentti Gamal Abdel Nasserille.

"Kuten tiedätte olen jolloinkin huomannut kasvavaa erimielisyyttä vissiissä määrin ulkopolitiikassa Keski-Itään nähden", sanoi hän eropyynnössään. "Olen erikoisen vojmakkaasti vastustanut hallituksen päätöksiä ja toimenpiteitä sodassa, joka on nyt käynnissä Israelin ja Egyptin välillä.

"Näistä syistä, minun rehellisesti tuntuu siltä etten voi puolustaa niitä Yhdistyneen Kansakunnan järjestössä. Siksi minulla ei ole muuta mahdollisuutta kuin pyytää hyväksymään minun eroanomukseni."



Egyptin taivaalla olevia brittiläisiä jet-pommittajia, jotka ovat kylväneet kuolemaa ja hävitystä Egyptissä.

# Parlamentti tulisi kutsua ylimääräiseen istuntoon

**Ottawa. — Canadan parlamentti pitäisi kutsua ylimääräiseen istuntoon ilman viivytystä keskustelemaan niistä kriitillisistä ongelmista mitkä ovat tällä hetkellä maamme edessä, sanoi konservatiivipuolueen johtajaehdokas John Diefenbaker maanantaina.**

"Ei ole ihme valkka ihmiset eivät käsitä mistä johtuu parlamentin kokoonkutsumisen pitkittäminen näin vakavan tilanteen vallitessa", sanoi hän. "Pääministeri itse on kuvannut tilannetta hyvin vakavaksi. Siinä tapauksessa Canadan kansan ääni parlamentissa pitäisi kuulua ilman viivytystä."

Mr. Diefenbaker oli sitä mieltä, että "parlamenttia ei koskaan saisi sivuuttaa, erikoisesti tässä maailman käännekohdossa . . ., Se on ainoa, jonka kautta saadaan hallituksen ja sen edustajien näkökannat ilmaistuksi oikeassa valossa."

Hän oli sitä mieltä, ettei se tule millään tavalla vaikuttamaan konservatiivijohtajan valintaan.

"Tämä istunto pitäisi kutsua käsittelemään aikakautemme kaikkein tärkeimpiä kysymyksiä", sanoi hän.

Diefenbaker huomautti, että hän ehdotti viime tammikuun 31 päivänä kansainvälisen joukko-osaston muodostamista juuri silloin kun Keski-Idässä tilanne kiristyi. "Mr. Pearsonin mielestä sellainen ei ollut tarpeen", sanoi hän. "Minusta kuitenkin tuntuu, että jos tämä ehdotus olisi hyväksytty, niin mahdollisesti monia näitä häiriöitä olisi voitu välttää."

Konservatiivipuolueen puheenjohtaja Leon Balcer kannatti Diefenbagerin ehdotusta.

## 845,349 peuraa ammuttu Wisconsinissa 23 vuoden aikana

**Madison, Wis. — Wisconsinin valtion eläinsuojeludepartmentti tiedoitti viikon vaihteessa, että v. 1932—1954 välisenä aikana on Wisconsinissa ammuttu luvallisesti 826,453 peuraa ja samana aikana on takavarikoitu 18,896 peuraa, jotka oli ammuttu luvattomasti.**

# Jugoslavialainen orkesteri vierailulle Canadaan

**Toronto. — Kautta maailman tunnettu jugoslavialainen kamariorkesteri antaa täällä olevassa Eatonin Auditoriumissa konsertin tk. 19 päivänä. Orkesterin johtajana toimii kuuluisa sellisti Antonio Janigro.**

Orkesteri on muodostettu Jugoslavian parhaimmista soittajista ja se käsittää 14 soittajaa.

Ennen tänne saapumista orkesteri antaa konsertteja Yhdysvalloissa ja yhden Montrealissa.

## Japanissa boikotetaan Britanniassa ja Ranskassa valmistettuja tavaroita

**Tokio. — Union virkailijat tiedoittavat, että Fukuokan alueella on päätetty boikottaa kaikkia Britanniassa ja Ranskassa valmistettuja tavaroita protestiksi näiden maiden Egyptiin tekemän hyökkäyksen johdosta.**

## Seitsemän sai surmansa junarikossa Chicagossa

**Chicago. — Viime tiistaina sai seitsemän henkilöä surmansa ja 150 loukkaantui kun täyteen matkustajia ahdettu matkustajajuna törmäsi radalla seisovaan junaan kaupungin pohjoisosassa olevalla asemalla. Surmansa saaneista on 5 meistä ja 2 naista.**

## Uudesta Seelannista opettajia Indonesiaan

**Wellington. — Uudesta Seelannista lähtee 12 opettajaa Indonesiaan. Tiedonannossa sanotaan, että opetajat matkustavat Indonesiaan Colombo-suunnitelman mukaisesti auttamaan englannin kielen opetusta yliopistoon johtavissa kouluissa.**

# VIIME TIEDOT

**Washington. — Rauhan tunnusta kantanut ja korostanut presidentti Eisenhower tuli tiistaina suoritetuissa vaaleissa ylivoimaisesti valituksi uudelleen Yhdysvaltain presidentiksi — mutta demokraattipuolue sai kontrolliinsa kongressin. (Läheisempi selostus vaalien kulusta huomenna.)**

**Lontoo. — Britannia ja Länsi-Euroopan maat tulevat kärsimään vakavasta öljyn puutteesta Suezin kanavan kauttakulun sulkemisen takia.**

**United Nations, N. Y. — Kenraalimajuri Burns ilmoitti keskiviikkona, että Israelin joukot ovat ottaneet käsiinsä Gazan alueella sijaitsevan YK:n valvontakomission rakennuksen.**

**Perth. — Viime keskiviikkona tukehtui kuoliaaksi 20-vuotias Arden Woods kun likaviemäriojan seinät vierivät hänen päälleen.**

**Bern, Sveitsi. — Intian pääministeri Nehru tiedoitti keskiviikkona, että hän hyväksyy Sveitsin hallituksen kutsun saapua neuvotteluun maailman tilanteesta. Sveitsin hallitus kehoitti viime tiistaina Britannian, Ranskan, Neuvostoliiton, Yhdysvaltain ja Intian päämiehiä neuvottelemaan maailman tilanteesta.**

# Bulganin varoittanut Britannian hallitusta

**Lontoo. — Moskovan radion kautta laajalettiin tiistaina pääministeri Bulganinin Britannian pääministeri Edenille lähettämän kirjeen oheellinen teksti:**

Neuvostohallitus pitää tarpeellisena kiinnittää teidän huomionne siihen hyökkäyssotaan, jota Britannia ja Ranska käyvät Egyptiä vastaan tällä hetkellä ja jolla voi olla vaaralliset seuraukset yleiselle rauhalle.

YK:n yleiskokous ylimääräisessä istunnossaan on hyväksynyt päätöksen vihollisuuksien lopettamisesta heti ja ulkomaalaisten joukkojen vetämisestä pois Egyptin alueelta.

Ottamatta tätä huomioon Britannia, Ranska ja Israel kiihdyttävät sotilaallisia toimenpiteitään ja jatkavat Egyptin kaupunkien ja kylien pommittamista sekä laskevat joukkojaan maihin.

Tällä tavalla Britannia yhdessä Ranskan ja Israelin kanssa on lähtenyt hyökkäyssodalle Egyptiä vastaan.

Britannian taholta esitetyt selitykset hyökkäyssodan oikeuttamiseksi on kokonaan hyljättävä.

Britannian hallitus selittää, että se on sekaantunut Israelin-Egyptin taisteluihin estääkseen Suezin kanavan alueen joutumasta sotanäyttämöksi. Liikenne kanavalla on häiriytynyt ja kanavaa käyttävien valtojen etuja on vahingoitettu.

Ranskan ja Britannian yritykset oikeuttaa hyökkäystään voidakseen muka ylläpitää vapaata purjehtimista kanavassa ei kestä tutkimusta.

On sanottava, että hyökkäys Egyptiä vastaan ei anna erikoisoikeutta Ranskan ja Britannian purjehtimiselle kanavan kautta.

Britannian ja Ranskan hallituksilla ei ole oikeutta päättää vapaasta kanavan kautta purjehtimisesta koska on olemassa muitakin sen eduista nauttivia valtoja. Nämä vallat ovat tuominneet Britannian ja Ranskan hyökkäyksen ja vaativat rauhan ja järjestyksen palauttamista Lähi-ja Keski-Itään.

Varsin hyvin on tunnettu se tosiasia, että Egypti on täydellisesti taannut vapaan kauttakulun kanavan kautta. Suezin kanavan ongelma on vain tekosyy anglo-ranskalaiselle hyökkäykselle, jonka tarkoitusperänä on paljon kauaskantoisemmat päämäärät kuin miltä se näyttää.

Ei voida sivuttaa sitä tosiasiaa, että hyökkäys- ja ryöstösotaa arabialaisia kansoja vastaan käydään Lähi-Keski-ja Kauko-Idän kansojen itsenäisyyttä vastaan tarkoituksella palauttaa siirtomaaorjuus, jonka nämä kansat ovat hyljänneet.

Ei mikään oikeuta sitä, että Britannian ja Ranskan, kahden suuren maan ja Turvallisuusneuvoston vakituisen jäsenmaan, joukot ovat hyökänneet maata vastaan, joka aivan äskettäin sai itsenäisyyden ja jolla ei ole riittävästi keinoja puolustaa itseään.

Missä asemassa Britannia havaitsisi olevansa jos sitä vastaan hyökkäisivät vieläkin voimakkaimmat vallat kaikenkaltaisten nykyaikaisten tuhoaseiden, kuten rakettien kanssa?

Nykyään on olemassa sellaisia maita, joiden ei tarvitsisi lähettää laivastojaan taikka ilmavoimiaan Britannian rannikoille, mutta voisivat käyttää muunlaisia keinoja, kuten sellaisia kuin rakettitekniikkaa.

Jos rakettiaseita käytettäisiin Britanniaa ja Ranskaa vastaan, niin sellaista voitaisiin kuvata raakamaiseksi teoksi.

Kuitenkin kuinka epäinhimillinen Britannian ja Ranskan hyökkäys melkein aseetonta Egyptiä vastaan voisi erota tästä?

Syvästi huolestuneina Lähi-ja Keski-Idän tapauksien kulkuun ja ohjeenamme koko maailman rauhan säilyttäminen meidän mielestämme Britannian tulee kuulla yleistä ääntä ja lopettaa sota Egyptissä.

Me kehoitamme teitä, parlamenttia, Labor-puoluetta, ammattiunioja ja koko Britannian kansaa — lopettakaa hyökkäys, lopettakaa verenvuodatus.

Sota voi levitä toisiin maihin ja kolmas maailmansota voisi syttyä.

Neuvostohallitus on jo kääntynyt YK:n ja Yhdysvaltain presidentin puoleen ja ehdottanut käyttää yhdessä laivasto-ja ilmavoimia toisten äsenvaltain kanssa ja lopettaa sodan ja hyökkäyksen Egyptissä.

Me olemme päättäväisiä hyökkääjien murskaamiseksi ja rauhan palauttamiseksi Idässä käyttämällä voimiamme.

Me toivomme tällä kriitillisellä hetkellä, että te osoitatte ymmärtäväisyyttä ja vedätte sen mukaiset johtopäätökset tästä.

Bulganin lähetti samansisältöiset kirjeet myöskin Ranskan ja Israelin pääministereille.

# Moslemilaisten johtaja ehdottaa "pyhää sotaa"

**Amman. — Jordanin suurmufti Abdullah Qalqili julkaisi tiistaina vetoomuksen kaikkien jordanilaisten yhtymiseksi pyhään sotaan Israelia, Britanniaa ja Ranskaa vastaan.**

Hän sanoi, että "jokaiselle arabialaiselle ja moslemilaiselle kuuluu itsepuolustusoikeus kaikkialla maa ilmassa" ja kehoitti puolustamaan egyptiläisiä. Suurmufti tuomitsi Israelin, Britannian ja Ranskan hyökkäyssodan.

Samalla kun hän puhui Kairon radiotiedoissa sanottiin, että Saudi Arabian joukkoja on saapunut Jordaniin tarkoituksella auttaa Egyptiä.

## Ranskalaiset tappaneet 46 algerialaista

**Algiers. — Ranskalaiset tiedoittivat maanantaina, että ranskalaiset joukot ovat surmanneet viikon vaihteessa 46 algerialaista kahdessa eri taistelussa. Näistä 36 tapettiin Constantinen alueella ja 10 Auresin vuoristossa.**

# Ontarion hallitus rikkonut lupauksensa kansalle

**Fort William. — Ontarion liberaalien johtaja Farquhar Oliver sanoi maanantaina täällä liberaalien järjestämässä kokouksessa, että Ontarion hallitus on rikkonut kansalle antamansa lupauksen sikäli kuin tulee kysymykseen kunnille annettava kouluavustus.**

Hän sanoi ettei koskaan Ontarion historian aikana ole ollut niin hyvää tilaisuutta antaa enemmän kouluavustusta kuin nykyään.

Mr. Oliver sanoi, että v. 1943 hallitus lupasi maksaa 50 prosenttia koulumenoista, mutta v. 1954 maksoi hallitus vain 35 prosenttia näistä menoista. Kunnallisverot vuosien 1950—56 välisenä aikana kohosivat 90 prosentilla ja koulumenot nousivat samaan aikaan 50 prosentilla.

# Kodak-yhtiön työläisten palkkoja korotettu

**Toronto. — Canadian Kodak Co. Ltd:n ja International Chemical Workers Union osasto 158:n välillä on tehty työehtosopimus, jonka mukaan työläisten palkkoja korotetaan vähintäin 5 senttiä ja korkeintaan 9 senttiä tunnilta.**

Yhtiön ja union maanantaina julkaisemassa tiedonannossa sanotaan, että sopimus kestää kaksi vuotta. Palkankorotus astui voimaan maanantaina.

## Egyptiä kiitetty evakuoinnin avustamisesta

**Kairo. — Täällä tiedoitettiin maanantaina, että USA:n täällä toimiva lähettiläs Raymond Hare on kiittänyt Egyptin hallitusta sen johdosta kun se on auttanut amerikkalaisten asukkaiden evakuointia pois maasta. Noin 1,700 amerikan kansalaista on poistunut Egyptistä muutamien viime päivien aikana.**

# USA valmistanut N-liiton vastaisia mielenosoituksia

**Berliini. — Itä-Berliinissä ilmestyvä Neues Deutschland syyttää amerikkalaista vakoilujärjestöä siitä, että sen ja Länsi-Saksan hallituksen toimesta järjestettiin provokatio, jonka tarkoituksena oli kaapata käsiinsä Itä-Berliinissä sijaitseva Neuvostoliiton lähetystötalo.**

Viime maanantaina oli järjestetty Länsi- ja Itä-Berliinin rajalle mielenosoitus, jolloin Itä-Berliinin poliiseja kivitettiin.

"Amerikkalainen vakoilujärjestö ja Bonnin hallitus Unkarin tilannetta hyväkseen käyttäen yrittivät luoda Saksan maaperällä provosoivan ilmapiirin", sanotaan lehdessä julkaistussa kirjoituksessa.

Neues Deutschland sanoi, että se on saanut tietää, että uusia provokatioita valmistellaan. Lehden tiedonannon mukaan länsivaltain radiopropagandassa kiihoitetaan kommunistivastaisiin mielenosoituksiin.

Lehdessä kehoitettiin L-Saksan hallitukselle ilmoittamaan heti kaikki sellaiset provokation merkit, jotta "me voimme valmistautua aikanaan sellaisen provokation varalle".

**VAPAUS**

(LIBERTY) — Independent Labor Organ of Finnish Canadians. Established Nov. 6, 1917. Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa. Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Company Ltd., at 100-102 Elm St. W., Sudbury, Ont., Canada.

Telephones: Bus. Office OS. 4-4264; Editorial Office OS. 4-4265. Manager E. Suksi. Editor W. Eklund. Mailing address: Box 69, Sudbury, Ontario.

Advertising rates upon application. Translation free of charge.

TILAUSHINNAT:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Canadassa: | 1 vk. 7.00 | 6 kk. 3.75 | |
| | | 3 kk. 2.25 | |
| Yhdysvalloissa: | 1 vk. 8.00 | 6 kk. 4.20 | |
| Suomessa: | 1 vk. 8.50 | 6 kk. 4.75 | |


# Yleisen mielipiteen voitto

Viime viikon lopulla pidetty Canadan Rauhankongressin kansallisen johtokunnan ylimääräinen kokous lupasi kaiken kannatuksensa Canadan hallituksen yrityksille estää YK:n välityksellä vihollisuuksien jatkumisen Keski-Idässä ja siellä alkaneiden sotatoimien laajenemisen laajemmaksi, pian koko maailman käsittäväksi paloksi. Tähän Canadan Rauhankongressin ilmaisemaan mielipiteeseen liittyvät kaikki oikeamieliset ja rauhaa rakastavat canadalaiset varauksetta. Kaikki rauhaa rakastavat ihmiset koko maailmassa antavat tunnustuksensa ja kannatuksensa Canadan, Intian ym. rauhan puolesta hyökkääjiä vastaan YK:ssa esiintyneiden maiden ponnistuksille. Canadan Rauhankongressin kansallisen johtokunnan antamassa lausunnossa myöskin osoitetaan, että maailman yleisellä mielipiteellä on mahdollisuus pysäyttää hyökkääjät ja palauttaa rauhantila, jos se vain esiintyy kyllin valppaana ja päättäväisenä, kuten on tapahtunut viime vuosien aikana Kauko-Idässä.

Viime tiistai-iltaan saakka oli tilanne hyvin jännittynyt. Vaikka Yhdistyneiden Kansakuntien Yleiskokous olikin hyväksynyt Canadan ehdotuksen, että ammunta Keski-Idässä on lopetettava heti, Egyptiin hyökänneiden joukkojen vedäydyttävä sieltä pois ja että YK:n alainen pikkuvaltain joukoista muodostettu 10,000 miehen armeija sijoitetaan Keski-Itään rauhaa ylläpitämään, ei määräykseen oltu saatu tyydyttävää ja myöntävää vastausta. Tilanteen ollessa uhkaavan, veristen yhteenottojen jatkuessa englantilais-ranskalaisten ja egyptiläisten joukkojen välillä Suezin alueella, valmistui YK:n yleiskokous myöhään tiistai-iltana tekemään ratkaisevan päätöksen Keski-Idän tilanteen kontrolloimiseksi.

Juuri vähää ennen kuin Yleiskokouksen piti alkaa hätäistuntonsa, saapui Britannian hallitukselta tiedonanto, että se hyväksyy tulenlopettamismääräyksen ja Yleiskokouksen erikoisistunto päätettiin siirtää alkavaksi keskiviikkona klo 10.30 ap. Kun myöskin Egyptiltä ja Israelilta oli saatu ilmoitus ammunnan lopettamismääräyksen hyväksymisestä voitiin todeta, että maailman yleinen mielipide oli saavuttanut ainakin tilapäisen voiton rauhan hyväksi.

Britannian parlamentissa oppositiopuolueen jäsenten taholta ilmaistiin mielipide pääministerin ilmoittaessa tulen lopettamisesta, että Edenin hallitus — jonka toimenpiteitä työväenpuolueen edustajain taholta oli ankarasti arvosteltu, jopa vaatien jyrkässä äänilajissa Edenin erottamista pääministerin paikalta ja uuden hallituksen muodostamista — oli ottanut perääntymisaskeleen Neuvostoliiton varoituksen johdosta. Ei ollut nimittäin kulunut vielä kahtakymmentäneljää tuntia siitä, kun Neuvostoliitto varoitti Britanniaa ja Ranskaa siitä, että hyökkäyksen jatkaminen voi johtaa maailmanpaloon. Vain vähän aikaisemmin Neuvostoliitto oli tehnyt USA:lle esityksen, että USA ja NL yhdessä ja YK:n päätösten perusteella lähettäisivät laivasto- ja ilmavoimiaan palauttamaan rauhan Keski-Itään.

Pääministeri Eden väitti kuitenkin, että Britannian ja Ranskan toimenpiteet oli tarkoitettu estämään Israelin ja Egyptin välisen taistelun leviämistä laajemmaksi sodaksi ja Suezin kanavan kansainvälisen liikenteen turvallisuuden takaamiseksi. Ja edelleen, että tuo tarkoitus oli saavutettu, joten nyt ollaan valmiit luovuttamaan rauhan ylläpitäminen YK:n tehtäväksi oman kansainvälisen armeijansa avulla.

Tällainen väite tuntuu kuitenkin perin epäonnistuneelta huonon teon peittämiseltä. Väitteeltä, jolla pyritään tekemään oikeutetuksi kansainvälisten sopimusten ja YK:n peruskirjan periaatteen loukkaaminen, mikäli pienten kansojen itsemääräämisoikeus ja rajojen koskemattomuus ovat kysymyksessä. Jo maallikkokin ymmärtää, että pienellä Israelilla ei olisi ollut minkäänlaisia mahdollisuuksia Suezin kanavan liikenteen vaarantamiseen ja sotaan arabialaista maailmaa vastaan, ellei sen takana olisi ollut mahtavampia voimia. Ja edelleen, että paljon vähäisemmin olisivat Britannia ja Ranska voineet pakoittaa Israelin pitämään joukkonsa omien rajojensa sisäpuolella, jos Israel kaikesta huolimatta olisi yksinään ryhtynyt hyökkäämään.

Keskiviikon puoleenpäivään mennessä, jolloin tämä on kirjoitettu, ei ollut vielä tiedossa mitä YK:n Yleiskokouksen keskiviikon istunnossa on päätetty, enempää kuin siitäkään, josko sotatoimet Egyptissä ovat lopullisesti päättyneet. Toivottavasti kuitenkin käänne parempaan päin muodostuu kestäväksi ja maailmansodan uhka lopullisesti poistettu. Jos niin tapahtuu, silloin on maailman yleinen mielipide, joka on YK:n esiintymisen ja päätöksien kautta tuotu esille, saavuttanut huomattavan voiton ja rauhan uskoa siihen, että oikeuden periaatteita ja kansojen toivomuksia ja tahtoa uhmaavat suurvallatkin voidaan palauttaa väkivallan tieltä yhteisen esiintymisen avulla.

Tässä yhteydessä on tietenkin vielä paikallaan palauttaa mieliin, että Egyptin toimenpide Suezin kanavan kansallistamiseksi on tunnustettu täysin kansojen itsemääräämisoikeusperiaatteen mukaiseksi. Myöskin se, että Egypti oli jo ehtinyt osoittaa kykenevänsä huolehtimaan kanavan liikenteestä ja myöskin, että se kunnioitti lupauksensa mukaan aikaisempia sopimuksia kanavan vapaaseen kansainväliseen liikenteeseen nähden. Kukaan ei pystynyt väittämään, että Egypti olisi rikkonut mitään niistä lupauksistaan, joita se oli tehnyt kanavan kansallistuttamisen yhteydessä. Näin ollen hyökkäys Egyptiä vastaan oli täysin provosoimaton ja siihen osallistuneiden kunniaan se jää lähtemättömäksi tahraksi tulevien vuosikymmenien ajaksi, kuten esim. Britanniankin johtavat sanomalehdet ja työväenpuolueen parlamenttiedustajat ja muut johtajat ovat lausunnoissaan esittäneet.

Viimeisen 24 tunnin aikaiset tapahtumat edelleen osoittavat kuinka oikea oli Canadan Rauhankongressin kansallisen komitean toteamus, että maailman rauhan turvaamisessa näyttelevät kansat ja niiden mielipide lopultakin ratkaisevaa osaa. Tämä mielipide on vain tuotava aktiivisesti esille, joka taas voi tapahtua parhaiten siten, että kansalaiset vaikuttavat hallituksiinsa siten, että niiden edustajat YK:ssa ja muualla esiintyisivät päättävästi YK:n peruskirjan periaatteiden noudattamisen puolesta.

"Yleinen mielipide on se voima, joka vaientaa tykit, jotta diplomaatit saavat puhua", sanoi Canadan Rauhankongressin v.t. puheenjohtaja mrs. Eva Sanderson. Että näin on, siitä olemme nyt saaneet uuden todistuksen. Ainakin väliaikaisesti ovat tykit vaienneet ja usko rauhaan lujittunut. Kansojen on vain edelleen jatkettava päättävää esiintymistään rauhan ja kansojen itsemääräämisoikeuden puolesta. Me canadalaiset tervehdimme ilolla Canadan edustajiston ponnistuksia YK:ssa rauhantilan palauttamiseksi Keski-Idässä ja rauhan lujittamiseksi kaikkialla maailmassa.

## SYNTYMÄPÄIVIÄ

Eljas Ilona, Timmins, Ont., täytti eilen marraskuun 7 päivänä 72 vuotta.

Ilda Lindroos, Tarzwell, Ont. täytti keskiviikkona, marraskuun 7 päivänä, 65 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavien onnentoivotuksiin.

## Mitä muut sanovat

**SYNKKA TALVI TULOSSA SUOMESSA**

Näkymät ovat siis aika tavalla heikot. Kiristys kasvaa, taistelu leivästä kiihtyy. Näköaloja sumentaa lisäksi työkansalle heikko tulos kunnallisvaaleissa. Mutta ilman epäilyksiä näissä vaikeuksissa elävä työtätekevä kansa tulee lopuksi selviytymään kun se on selvinnyt aikaisemminkin. Ja kansandemokraattinen liike nousee jälleen entiseen voimaansa, luottamus sitä kohtaan tulee kasvamaan kun tuhansille ja taas tuhansille ihmisille ehtii selvitä, että vain se loppujen lopuksi on se tekijä, jonka ympärille liittyen kansamme pääsee eteenpäin ja luo itselleen tulevaisuuden. — Satakunnan Työ, Pori.

## Atomivoimalla toimiva veturi

Neuvostoliiton insinöörit ovat suunnitelleet 8,000 hv atomivoimalla toimivan rautatieveturin. Veturissa on kaksi osaa. Ensimmäiseen osaan on sijoitettu atomireaktori ja kattila, toiseen osaan höyryturbiini ja lisälaitteet. Varma eristysseinä suojaa ihmiset radioaktiivisten säteiden vaaralliselta vaikutukselta. Atomijunaa varten on rakennettava 3 m levyiset erikoisraiteet. Koko koejunan painoksi tulee lasteineen 300 tonnia.

Tällainen atomivoimalla toimiva juna tarvitsee 1,000 km pitkälle matkalle korkeintaan 15 gr ydinpolttoainetta. Veturin polttoaineella täydentämiseen kuuluu vuosittain aikaa korkeintaan 4 vuorokautta. Yksi huoltoasema voi vuosittain täydentää lähes 90 veturin polttoainetarpeen.

Tiedemiehet suunnittelevat parhaillaan atomivoimalla toimivaa veturia tavallista raideleveyttä varten.

## Ilkka Koski pääsi olympiajoukkueeseen Kervisen tilalle

Helsinki. — Suomen olympiayhdistyksen hallitus kokoontui lokakuun 31 pnä viimeistä kertaa Melbournen kisajoukkueen nimeämisen merkeissä. Suomen ampujainliiton esityksestä päätettiin jättää joukkueesta pois Esa Kervinen, koska kivääriammuntoihin saadaan ilmoittaa ainoastaan kaksi miestä kuhunkin lajiin. Kiväärilajeissa ovat olympiaedustajamme siis Jorma Taitto ja Vilho Ylönen. Kervisen vapaaksijääneelle paikalle päätettiin äänestyksen jälkeen ottaa Nyrkkeilyliiton ehdotuksesta Ilkka Koski.

Päätös tehtiin pitkäaikaisen puntaroinnin ja mielipiteiden vaihdon jälkeen.

Pöytäkirjan ulkopuolella keskusteltiin myös nykyisen maailmanpoliittisen tilanteen mahdollisista vaikutuksista olympiamatkaan nähden. Ellei tilanteessa tapahdu muutosta parempaan kisojen päättymiseen mennessä on mahdollista, että joukkueen paluumatka joudutaan suorittamaan eri teitä kuin alunperin on suunniteltu.

# N-liiton hallituksen julkilausuma Unkarin ja Puolan tapahtumista

**Moskova, 31. 10 Sosialististen Neuvostotasavaltain Liiton ulkopoliittisten suhteiden järkkymättömänä perustana on ollut ja on rauhanomaisen rinnakkaiselon ja kaikkien valtioiden välisen ystävyyden ja yhteistoiminnan politiikka, sanotaan neuvostohallituksen julkilausumassa, jossa kosketellaan NL:n ja muiden sosialististen valtioiden ystävyyden ja yhteistoiminnan kehittämistä ja lujittamista. Julistus julkaistiin keskiviikkona.**

Syvällisimmin ja johdonmukaisimmin tämä politiikka ilmenee sosialististen maiden keskinäisissä suhteissa. Sosialistisen yhteiskunnan rakentamista koskevien yhteisten aatteiden ja proletaarisen kansainvälisyyden yhdistäminä sosialististen kansakuntien suuren yhteenliittymän maat voivat rakentaa keskinäiset suhteensa vain täydellisen tasa-arvoisuuden, alueellisen koskemattomuuden kunnioittamisen, valtiollisen itsenäisyyden ja suvereenisuuden ja toistensa sisäisiin asioihin puuttumattomuuden periaatteille. Tämä ei suinkaan sulje pois, vaan päinvastoin edellyttää sosialistisen yhteenliittymän maiden läheistä veljellistä yhteistyötä ja keskinäistä avunantoa taloudellisella, poliittisella ja sivistyksellisellä alalla.

Tällä pohjalla toisen maailmansodan ja fasismin nujertamisen jälkeen useissa Euroopan ja Aasian maissa muodostui kansandemokraattinen valtiojärjestelmä lujittuen ja osoittaen suuren elinvoimansa.

Uuden valtiojärjestelmän muodostumisprosessissa ja yhteiskunnallisissa suhteissa tapahtuneiden syvällisten vallankumouksellisten muutosten kulussa ilmeni paljon vaikeuksia, ratkaisematta jääneitä tehtäviä ja suoranaisia virheitä, muun muassa myös sosialististen maitten keskinäisissä suhteissa, rikkomuksia ja virheitä, jotka merkitsivät tasa-arvoisuusperiaatteen väheksymistä sosialististen valtioitten välisissä suhteissa.

Neuvostoliiton kommunistisen puolueen 20. edustajakokous tuomitsi päättäväisesti nämä rikkomukset ja virheet ja määritteli N-liiton tehtäväksi kansojen tasa-arvoisuuden leniniläisten periaatteiden johdonmukaisen toteuttamisen suhteissa toisiin sosialistisiin maihin. Se lausui olevan välttämätöntä ottaa täydelleen huomioon jokaisen uuden elämän rakentamiseen ryhtyneen maan historiallinen menneisyys ja erikoisuudet.

Neuvostohallitus toteuttaa järkkymättä käytännössä näitä 20. edustajakokouksen historiallisia päätöksiä, jotka luovat edellytykset sosialististen maiden ystävyyden ja yhteistoiminnan vahvistumiselle kunkin sosialistisen valtion täyden suvereenisuuden järkkymättömällä perustalla. Kuten viime aikojen tapahtumat ovat osoittaneet, on tällaisen lausunnon antaminen käynyt tarpeelliseksi Neuvostoliiton asenteesta sen ja muiden sosialististen maitten keskinäisiin suhteisiin ennen kaikkea taloudellisella ja sotilaallisella alalla.

Neuvostohallitus on valmis käsittelemään yhdessä muiden sosialististen maiden hallitusten kanssa niitä toimenpiteitä, jotka turvaisivat taloudellisten suhteiden jatkuvan kehityksen ja lujittumisen sosialististen maiden välillä, jotta voitaisiin poistaa kaikki mahdollisuudet rikkoa kansallisen suvereenisuuden, keskinäisten etujen ja tasa-arvoisuuden periaatteita taloudellisissa suhteissa.

Tätä periaatetta on sovellettava myös neuvonantajiin. On tunnettua, että uuden yhteiskunnallisen järjestelmän muodostamisen alkuvaiheessa kansandemokraattisten maiden hallitusten pyynnöstä Neuvostoliitto lähetti näihin maihin joitakin spesialistejaan — insinöörejä, agronomeja, tiedemiehiä ja sotilaallisia neuvonantajia. Viime aikoina on neuvostohallitus useita kertoja esittänyt sosialistisille valtioille neuvonantajiensa poiskutsumista.

Koska nykyisin jo kansandemokraattisissa maissa on koulutettu omia kansallisia sosialisteja kaikille taloudellisen rakennustyön aloille ja puolustusvoimille, pitää neuvostohallitus välttämättömänä käsitellä kiireellisesti yhdessä toisten sosialististen valtioiden kanssa kysymystä, onko tarkoituksen mukaista SNTL:n näissä maissa olevien neuvonantajien olla niissä edelleen.

Sotilaallisella alalla Neuvostoliiton ja kansandemokraattisten maiden keskinäisissä suhteissa muodostaa tärkeän perustan Varsovan sopimus, jonka mukaan sen osanottajat ovat sitoutuneet asianmukaisiin poliittisiin ja sotilaallisiin velvoituksiin, mm: "ryhtyvänsä keskenään sovittuihin niiden puolustuskyvyn lujittamiselle välttämättömiin toimenpiteisiin, jotta voitaisiin suojella niiden kansojen rauhanomaista työtä, turvata niiden rajojen ja alueitten koskemattomuus sekä puolustaa niitä mahdollisen hyökkäyksen sattuessa."

On tunnettua, että Varsovan sopimuksen ja hallitusten välisten sopimusten mukaisesti neuvostojoukkoja on sijoitettu Unkarin ja Romanian tasavaltaan. Puolan tasavallassa neuvostojoukkoja on neljän suurvallan Potsdamin sopimuksen ja Varsovan sopimuksen mukaisesti. Muissa kansandemokraattisissa maissa neuvostojoukkoja ei ole.

Keskinäisen turvallisuuden takaamiseksi sosialistisissa maissa neuvostohallitus on valmis käsittelemään Varsovan sopimukseen kuuluvien muiden sosialististen maiden kanssa kysymystä mainittujen maiden alueilla olevista neuvostojoukoista.

Tällöin neuvostohallitus pitää lähtökohtanaan sitä yleistä periaatetta, että Varsovan sopimuksen jonkin jäsenvaltion joukkojen sijoittaminen Varsovan sopimuksen jonkun toisen jäsenvaltion alueelle tapahtuu kaikkien jäsenvaltioiden yhteisen sopimuksen nojalla ja yksinomaisesti sen valtion suostumuksella, jonka alueelle sen pyynnöstä on sijoitettu tai aiotaan sijoittaa näitä joukkoja.

Neuvostohallitus katsoo välttämättömäksi antaa lausunnon Unkarin tapahtumien johdosta. Tapahtumien kehitys on osoittanut, että kansandemokraattisen järjestelmän pohjalla suureen edistykseen päässeet Unkarin työtätekevät asettavat oikeutetusti kysymyksen vakavien puutteiden ja heikkouksien poistamisesta taloudellisen rakennustyön alalla väestön aineellisen hyvinvoinnin kohottamisesta ja taistelusta byrokraattisia vääristelyjä vastaan valtiokoneistossa.

**Mutta tähän työtätekevien oikeudenmukaiseen ja edistykselliseen liikkeeseen yhtyivät ennen pitkää mustan taantumuksen ja vastavallankumouksen voimat, jotka yrittävät käyttää työtätekevien erään osan tyytymättömyyttä horjuttaakseen Unkarin kansandemokraattisen järjestelmän perustaa ja palauttaakseen voimaan kapitalistien ja suurmaanomistajien vanhan järjestelmän.**

Neuvostohallitus ja koko neuvostokansa valittavat syvästi sitä, että tapahtumien kehitys on johtanut Unkarissa verenvuodatukseen.

Unkarin kansanhallituksen pyynnöstä neuvostohallitus antoi suostumuksensa neuvostoliittolaisten joukko-osastojen toimittamiseen Budapestiin auttamaan Unkarin kansanarmeijaa ja Unkarin valtioelimiä palauttamaan järjestyksen kaupungissa.

Ottaen huomioon että neuvostoliittolaisten joukko-osastojen pitäminen edelleen Unkarissa voisi kärjistää tilannetta vieläkin enemmän on neuvostohallitus antanut sotilasjohdolleen määräyksen neuvostoliittolaisten joukko-osastojen vetämisestä pois Budapestistä niin pian kuin Unkarin hallitus katsoo sen tarpeelliseksi.

Samalla neuvostohallitus on valmis ryhtymään asianmukaisiin neuvotteluihin Unkarin kansantasavallan hallituksen ja Varsovan sopimuksen muiden jäsenvaltioiden kanssa kysymyksestä, joka koskee neuvostojoukkojen sijaitsemista niiden alueilla.

Kansandemokraattisen Unkarin sosialististen saavutusten puolustaminen on tällä hetkellä Unkarin koko työtätekevän sivistyneistön tärkein ja pyhä velvollisuus.

Neuvostohallitus ilmaisee olevansa varma siitä, että sosialististen maiden kansat eivät salli ulko- ja kotimaisten taantumuksellisten voimien horjuttaa kansandemokraattisten järjestelmän perusteita, järjestelmän, jonka kussakin maassa työläiset, talonpoikaisto ja sivistyneistö ovat uhrautuvalla taistelulla saavuttaneet ja vakiinnuttaneet. He tekevät kaikkensa poistaakseen kaikki esteet, joita on heidän maittensa demokraattisen perustan, riippumattomuuden ja suvereenisuuden jatkuvan lujittamisen tiellä. He ponnistavat kaikki voimansa kehittääkseen edelleen kunkin maan sosialistisia perusteita, talouselämää ja kulttuuria herkeämättömän kohoamisen hyväksi ja tulevat lujittamaan veljellistä yhtenäisyyttä ja keskinäistä avunantoa sosialististen maiden välillä rauhan ja sosialismin suuren asian voimistamisen hyväksi.

**PUOLASSA TERVEHDITAAN**

Varsovalainen Zycie Warszawy-lehti tervehtii lokak. 30 pnä tyytyväisyydellä neuvostohallituksen julistusta, että se on valmis neuvottelemaan joukkojensa poistamiseksi kansandemokraattisista maista, ilmoittaa uutistoimisto PAP.

Julistus merkitsee lopullista väärinkäsitysten ja ristiriitojen loppumista jotka aikaisemmin uhkasivat sosialistista leiriä, lehti kirjoittaa ja lisää, että Puolan ja Unkarin tapahtumat ovat epäilemättä vaikuttaneet siihen, että Neuvostoliiton kommunistinen puolue on nyt voittanut virheet, jotka ovat kiistämättä aiheuttaneet suurta vahinkoa kansandemokraattisten maiden poliittiselle elämälle. Tänä päivänä olemme jälleen yhdessä neuvostoystäviemme kanssa. Voimme vilpittömästi ja sydämellisesti ojentaa toisillemme kättä, lehdessä sanotaan lopuksi.

## SITÄ JA TÄ[T]Ä

**KYLLIN LÄHELLÄ**

— Ostitko minulle sitä seur[...] näytelmää varten lipun oikein [...] valta paikalta läheltä näyttä[...]

— Kyllä, jos se olisi yhtä[...] hempänä, joutuisit itse esiint[...] näyttämöllä!

## USA:n vaneeri tunkeutuu Canad[an] markkinoille

Vancouver. — MacMillan & [...] del Ltd. tiedoitti viime viikon [...] la, että se vähentää vaneerin [...] tantoaan 10 prosentilla. Y[...] johdon taholta selitetään, ett[...] neerin tuotantoa joudutaan su[...] maan koska hallituksen tiuk[...] man luoton takia rakennustyöt [...] vähentyneet ja koska Yhdysva[...] sa valmistettua vaneeria on [...] tuoda Canadan itäosiin.

Tuotannon vähentämisen [...] joutuu MacMillan & Bloedel [...] vaneeritehtaalta pois 137 työlä[...]

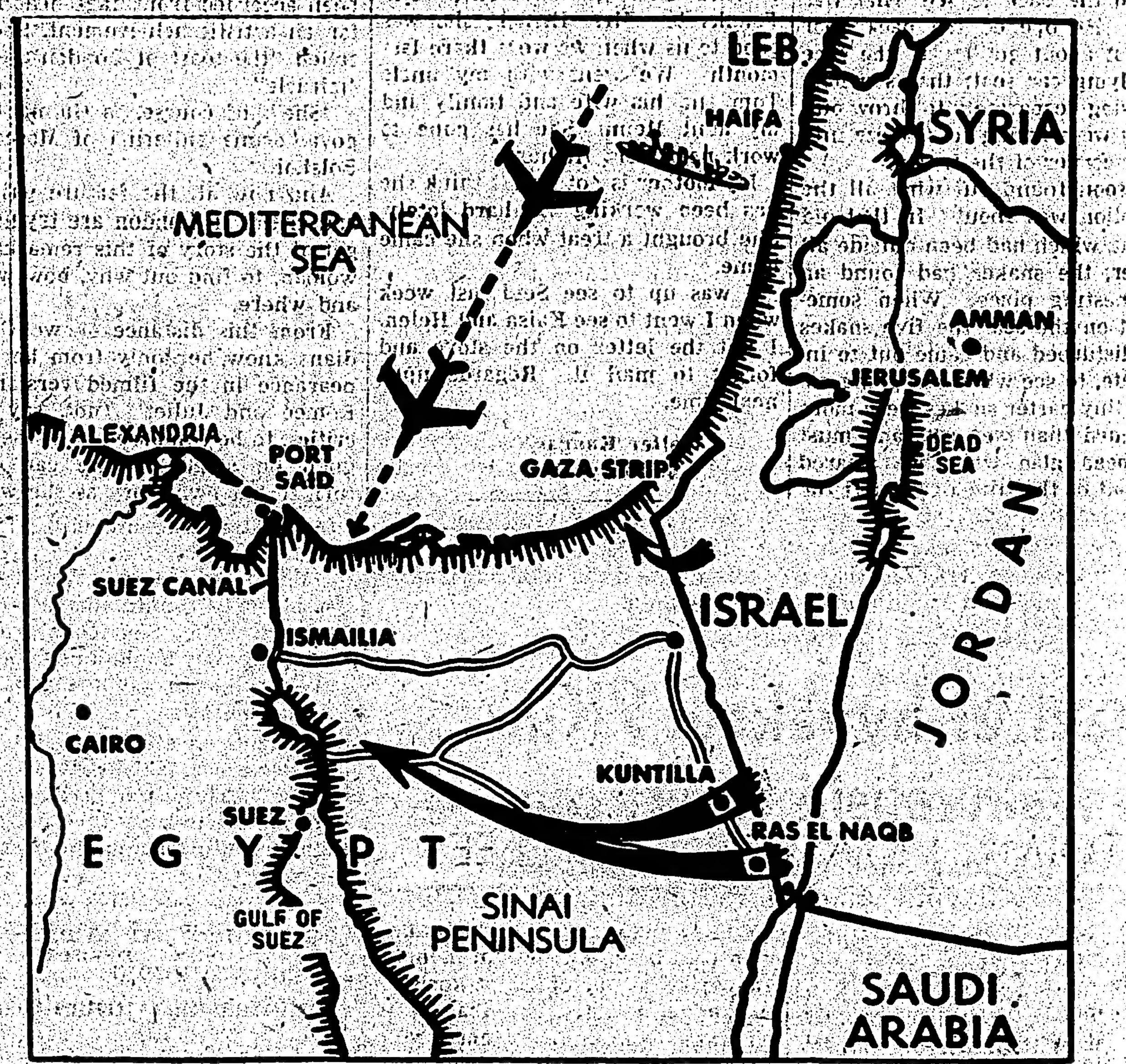
## Salaisen palvelu[n] jäseniä pidätetty Itä-Saksassa

Berliini. — 73 imperialistie[...] laisen palvelun jäsentä on pi[...] ty Itä-Saksassa, ilmoitti Itä-Sa[...] turvallisuuspalvelun edustaja [...] viikolla Itä-Berliinissä järjes[...] sä lehdistökonferenssissa.

Eversti Bormann Itä-Berl[...] turvallisuusministeriöstä perus[...] pidätystä sillä, että asiamiehet [...] yrittäneet vakoilun, sabota[...] murhapolttojen ja huhujen le[...] misen avulla saada aikaan prov[...] tioita ja levottomuutta Saksan [...] mokraattisessa Tasavallassa.

Viranomaisten toimenpiteet [...] kasivat monta suunnitelmaa, [...] mann sanoi.

— Pohjois-Amerikan pinta-al[a] [...] sittää 8,500,000 neliömailia.




Kartta Keski-Idän alueesta, jolla eilen ilmoitettiin lopetetun aseelliset toimenpiteet. Viimeksi brittiläiset ilmoittivat valloittaneensa Suezin kanavan keskivaiheilla sijaitsevan Ismailian.

## KYSYMYKSIÄ JA VASTAUKSIA TYÖTTÖMYYSVAKUUTUKSESTA

Työttömyysvakuutustoimiston taholta aika ajoittain julkaistaan sille esitettyjä kysymyksiä ja toimiston laatimat vastaukset. Kuka tahansa voi kääntyä työttömyysvakuutustoimiston puoleen tai lehtemme puoleen, jos heillä on jotain kysyttävää työttömyysvakuutuksen suhteen. Lukijain esittämiin kysymyksiin vastataan lehtemme "Kysymyksiä ja vastauksia" osastossa.

Julkaisemme ohelliset kysymykset ja vastaukset, koska ne saattavat olla lukijoillemme apuna:

**Kysymys:** Olen yksinäinen mies ja minun huoneustossani asuu minun kanssani leskiäitini. Hänellä ei ole tuloja. Jos joutuisin työttömäksi, olenko oikeutettu saamaan huoltajan taksan mukaan vakuutusta?

**Vastaus:** Olette oikeutettu siihen.

**Kysymys:** Naapurini ja minä jouduimme työttömäksi samana päivänä samalta työmaalta. Hän saa vakuutusmaksunsa tiistaisin mutta minä saan vasta torstaisin. Miksi minun on odotettava kaksi päivää enemmän?

**Vastaus:** Vakuutuksesta nauttivat henkilöt määrätään tulemaan eri päivinä toimistoon, että tämä tehtävä voidaan jakaa yli viikon. Olisi mahdotonta yrittää maksaa kaikille samana päivänä. Te ette kuitenkaan menetä vakuutusta, vaikka teille maksetaan kaksi päivää myöhemmin kuin työkaverillenne.

## Halloween hurjastelijoita pidätetty

Belleville. — Noin 400 nuorta koululaista järjesti suuren metelin Bellevillen korkeakoulun pihamaalla ja läheisillä kaduilla viime keskiviikkoiltana. Nämä hurjastelevat nuoret heittelivät kiviä ja pulloja asuntojen ikkunoista sisälle, ilman että kukaan olisi antanut heille minkäänlaista aihetta sellaiseen esiintymiseen.

Paikalle lähetettiin tavallisten vartiopoliisien lisäksi kaupungin ja maakunnan poliisivoimia. Kuusi pahinta metelöitsijää vangittiin ja heitä tullaan syyttämään häiritsevästä esiintymisestä.

## PÄIVÄN PAKINA

### 40 vuotta vaarallisin ikä miehille

Eräs neiti Cynthia Lowery kirjoittaa jokseenkin mielenkiintoisesti, ja tämän kyhäilijän mielestä jokseenkin järkevästikin, avioasioista ja muistakin sydämen asioista sekä kaikenkaltaisista tämän maailman ihmiskuntaan kuuluvien rakkausasioista. Yleensä en ole pitänyt siitä, että joku kolmas henkilö sekaantuisi minun ja vaimoni, tai paremmin sanoen, minun ja rakastettuni välisiin asioihin, mutta tällä kertaa hän kirjoitti minua miellyttävästi siitä, että 40 vuotta "on miehen viehättävin ikä".

Niinpä kaikkien ikäluokkaani kuuluvien puolesta lausun neiti Lowerylle mitä vilpittömimmät kiitokseni.

Tätä neiti Loweryn mielipidettä oli kannattamassa myös kohtalaisen suuri joukko yhdysvaltalaisia kuuluisuuksia näyttämö-, filmi- ja kirjallisuustaiteen alalla tuoden jälleen esille sen vanhan väitteen, että "todellinen elämä alkaa vasta 40 vuoden ikäisenä".

Mahdollisesti minä joudun tässä yhteydessä tunnustamaan, että kaikki tällaista väitettä kannattavat ovat jo sivuuttaneet tuon 40 vuoden rajapyykin, mutta miksi ollaksemme siitä niin kovin huolissamme. Meidänhän on etsittävä lohtumme sieltä mistä sen löydämme.

Neito Lowery tekee yhteenvetonsa asiasta seuraavasti:

"Neljänkymmenen vuotias mies ei mahdollisesti ole aivan niin komea kuin hän oli joitakin vuosia sitten. Hän mahdollisesti on menettänyt nuoren vartalonsa jossain suhteessa ja tukasta voi hyvinkin olla vähän vähemmän jälellä kuin mitä sitä oli aikaisemmin. Mutta se ei ole niin suuri tekijä. Samanaikaisesti hän on saavuttanut jonkinlaisen arvovaltaisuuden ja esiintyy pidettynä henkilönä eikä yksin vain sievän näköisenä pojan naskalina."

Täten neiti Lowery aivan avoimesti ja tämän kirjoittajan mielihyväksi tunnustaa, että neljäkymmentä vuotta täyttäneellä mieshenkilöllä on naisiin, nuorempiinkin, jonkinlaista vetovoimaa, jota hän kutsuu "keski-ikäisten miesten viehätyksien paremmuudeksi". Edelleen hän on sitä mieltä, että keski-ikäinen mies on "nähnyt enemmän, tehnyt enemmän, ajatellut enemmän, lukenut enemmän ja niin ollen käynyt mielenkiintoisemmaksi."

"Neljänkymmenen vuoden ikäinen mies on tutkinut naisia syvällisemmin, ymmärtää heitä paremmin, johon nuorempi poika ei kykene" jatkaa Lowery. "Nuoret miehet uskovat, että kaikki naiset ovat samanlaisia ja niinollen hän sovittelee heihin kaikkiin samaa määritelmää. Mutta neljänkymmenen vuoden ikäinen mies on jo havainnut, että naiset ovat yksilöitä ja että kukaan nainen ei halua kaikkiin naisiin soveltuvaa huomiota ja imartelua."

Well, minä omalta kohdaltani en nyt oikein varmaan tiedä pitääkö kaikki tämä paikkaansa, niin kiihkeästi kuin haluankin uskoa sellaiseen. Mahdollisesti asia on niin, että vähän noin vanhemman ja osittaisesti kaljuisen uron on luotettava vähän enemmän imarteluun ja muutenkin puhetaitoonsa saadakseen naisen pään pyörälle, eikä siihen mahdollisesti aikaisemmin olleeseen komeaan kruppiinsa. Hänen on luotettava harkittuun viisauteensa eikä aikaisempaan tarmoonsa.

Tämä kyllä pitää paikkansa, sillä tunnen useitakin ihmisiä, jotka vasta 40 ikävuotensa saavutettuaan ovat kehittyneet todella ymmärtäväiseksi vielä korkeankin taiteellisen ja tieteellisen tason saavuttaneeksi henkilöksi. Kas siihen on ollut pakko.

Luonnollisestikin neljäskymmenes ikävuosi voi olla joissain tapauksissa jokseenkin sellainen, ettei voida ennustaa mitä tuleman p[...] Saman ikäisten kavereitteni se[...] ta löydän useita, jotka ovat jos[...] määrin levottomia, aivankuin [...] varmoja siitä, että pitäisikö t[...] nyt olla nuori tai keski-ikäinen.

Esimerkkinä tästä voin antaa [...] kua ostavan neljänkymmenen [...] den ikäisen. Hän hyvinkin mah[...] lisesti haluaisi ostaa sellaisen, [...] tekisi hänestä vähän nuorem[...] näköisen. Mutta toisaalta hän [...] ole varma olisiko se hänelle, hä[...] ikäiselle, soveliasta. Mahdollis[...] olisi ostettava sellainen vähän [...] mahtava arvovaltaiselle henkil[...] sopiva. Toisin sanoen, hän ei a[...] varmaan tiedä minkä ikäisenä [...] nen tulisi esiintyä.

Samoin käy ystävien kekkerei[...] Neljänkymmenen ikäinen voi hy[...] läkin syyllä istuutua varsin rau[...] lisesti mahdollisimman mukav[...] istuimeen tai toisessa tapauks[...] hän voi hyppiä, laulaa ja iloita [...] ta läsnäolijat luulevat hänen ole[...] vaikkapa vähän päästään pyöräll[...]

Myös on olemassa mahdollis[...] että hänen silmänsä iskee (ai[...] viattomasti) johonkin sievävarta[...] seen naisihmiseen, sillä hänen [...] nen mies ei voi vielä oikein reh[...] sesti tunnustaa että kaikki tu[...] olisivat hävinneet.

Siksi kai sitä sanotaankin, [...] neljäskymmenes ikävuosi on [...] hille kaikkein vaarallisin. Sill[...] ei ole oikein varmuutta siitä m[...] tapahtuman pitää.

Mahdollisesti ei mitään. — Ne[...]

# club news

## Haastetulos $8,065.04

Sitten viime katsauksen on Vapaudelle saapunut lahjoituksia seuraavasti:

**HEIKKI INKILÄ** Long Lakelta vastaa $2. saamiinsa haasteisiin.

**ARVO AHONEN** Whitefishistä vastaa $1. saamaansa haasteeseen ja hoittaa kaikkia myöhäisiä kiirehtimään haasteensa vastaamista.

**BETTY JA E. HAGELBERG** Torontosta vastaa $2. haasteeseen.

**DAVID LAINE** South Porcupinesta vastaa $2. John Mäen haasteeseen, ja haastaa seuraavat henkilöt: Manna Huumo, South Porcupine, Ilmi Kauksi, Porcupine, Ont. ja Vick Aho, Dugwall, Ont.

**JACK MANTYLÄ**, Woollings Comp, South Porcupine, Ont., vastaa Heikki Heinosen ja Antti Kärkkäisen haasteisiin ja kehoittaa edelleen kaikkia metsämiehiä yhteistyöhön työväenlehtemme Vapauden talousseman tukemiseksi. Kiitos haasteesta pojat!

**MATTI ANNALA** Whitefishistä vastaa $1. John Niemen haasteeseen ja haastaa Annie Setälän ja Elvi Leijasen Whitefishista, Ont.

**ELNA JA MARTTI AHONEN** Torontosta vastaavat $5. Reino Talpaleen haasteeseen, ja toivovat, että kaikki myöhäiset maksaisivat haasteensa, sillä se on kunniavelka.

**KOSTI RANTANEN** Fort Arthurista vastaa $2. Matti Hannin haasteeseen.

**EMIL MÄKI** Kapuskasingista vastaa $5. Aino ja Arvi Kosken haasteeseen.

**VILHO LITMAN** St. Catharinesta vastaa $5. saamaansa haasteeseen.

**LASSE KOLARI** St. Catharinesta vastaa $3. haasteeseen ja toivoo, että kaikki loputkin Matti myöhäiset vastaavat saamaansa haasteeseen.

**LAURI RASULA** Timminsistä vastaa $3. saamiinsa haasteisiin että yhdeksän tuhatta tulee täyteen.

| | |
|---|---|
| Tässä katsauksessa | $ 36.00 |
| Ennen julkaistuja | 8,029.04 |
| Yhteensä | $8,065.04 |

## Perheen nuoremmille

### Henry Recalls a Very Funny Incident

Dear Setä and all the readers of this page:

About three years ago up at Bartlett Lake near Burks Falls, where I was spending my summer vacation, my father decided to treat all of the six children there and Elli-täti and a few other grown-ups to a movie in Burks Falls. Some of the boys dragged an old car seat from outside into the truck, so the adults could sit on it instead of the hard floor.

After driving along for a mile or so we heard some wild shrieks from the back of the truck. I heard one of the smaller girls yell something about a snake being in the truck. My father stopped the truck and went to the back to see what was wrong. He opened the back door and just about got hit in the face by a flying car seat, that someone was trying desperately to throw out. They were trying to squeeze into the far corner of the truck.

We soon found out what all the commotion was about. In that old car seat, which had been outside all summer, the snakes had found an ideal nesting place. When someone sat on the seat the five snakes were disturbed and came out to investigate, to see what was going on.

The tiny garter snakes were more frightened than we were and must have been glad when we cleared them out of the truck. We left the old car seat beside the road and continued on our way to the show.

That incident is one of the funniest I can remember in my life. Let's hear some funnier stories yet from other readers of this page, so we'll keep Setä real busy. Be hearing from you.

Henry Tarvainen,
Toronto, Ont.

### Walter Had a Good Hallowe'en

Dear Setä,

Well, Hallowe'en is over and I had a good time. I went from house to house too and got lots of kisses and nuts. I won't be able to eat them all. The best I got from Kaisa, Helen and Esther. I would like to thank them and my mother.

We were at Webbwood because our neighbour Mrs. Ida Anttonen died. It was too bad because she was a very nice person. We used to go and see her often, because my mother lived there before.

People are sure funny. One day a boy bit me, the doctor gave me a needle the same day.

We sure have nice weather lately. I would like to get an electric train. Thanks to Mrs. Elback, she was good to us when we were there last month. We went with my uncle Tom and his wife and family and my aunt Meimi. She has gone to work near Port Arthur.

My mother is not well. I think she has been working too hard lately. She brought a treat when she came home.

I was up to see Setä last week when I went to see Kaisa and Helen. I put the letter on the stove and forgot to mail it. Regards until next time.

Walter Kangas,
Sudbury, Ont.

### A PSEUDYNOM

Old Lady — "And what is your name, my good man?"

Convict — "999."

Old Lady — "Oh, but that's not your real name."

Convict — "Naw, that's only me pen name."

## TOIMITTAJASETÄ JUTTELEE

Haloo tytöt ja pojat!

Taas pitkästä aikaa tapahtui se omituinen ilmiö, että ainoastaan pojilta saapui tällä kertaa kirjeitä. Usein tapahtuu niin, että on kirjeitä vain tytöiltä, mutta harvoin pojat ovat saaneet yksin isännöidä tässä meidän osastossamme. Niin kuitenkin nyt tapahtui. Siis kiitos kirjeistänne Henry ja Walter.

Henry nyt kertoo siitä hauskasta tapauksesta, josta hän viime viikolla lupasi kirjoittaa. Ja hauska se on ainakin Sedän mielestä.

Henry teki viime viikolla sellaisen ehdotuksen, että kaikkien kirjeenvaihtajain tulisi kirjoittaa jostain hauskasta tapahtumasta, että saataisiin tähän meidän osastoomme enemmän lasten kirjeitä. Setä ei kuitenkaan ehtinyt viime viikolla sanoa mitään Henryn kirjeen johdosta, koska kirje saapui juuri ennenkuin lehtemme ilmestyi. Kirje kuitenkin ehti siihen.

Setä on samaa mieltä Henryn kanssa, että jotain on tehtävä saadaksemme kirjeenvaihtajat innostumaan kirjoittamaan useimmin ja saadaksemme osastollemme uusia kirjeenvaihtajia. Henry ehdottaa, että tulisi kaikille lapsille antaa joku kirjoitusaihe ja hän itse ehdottaa, että kaikki kirjoittaisi jostain hauskasta tapahtumasta. Sedän mielestä se on hyvä ajatus ja Setä odottaa jännittyneenä. Kukahan seuraa Henryn esimerkkiä? Tuleeko jo ensi viikolla hauska-aiheinen kirje?

Kyllä aika on taas rientänyt. Lapset ovat jo olleet koulussa yli kaksi kuukautta ja opiskelu on tietysti käynyt hyvin. Täällä Sudburyssa alkaa tuntua niinkuin joulu olisi lähellä. Eihän täällä vielä ole lunta, vaan päinvastoin, on vallinnut mitä kauniimpi syyssää ja lunesta ei ole vielä tietoakaan. Joulu tunnelman on aiheuttanut se kun monissa kaupoissa on näyteikkunat koristettu jouluaiheisesti. Ja eihän tässä ole enää aikaa kuin seitsemän viikkoa joulupukin saapumiseen. Se myös merkitsee sitä, että koulutöihin on kiinnitettävä tarkka huomio, että kaikki lapset pääsevät hyvin ansaitulle joululomalle. — Toimittajasetä.

### Oikea kalajuttu

Neljä urheilukalastajaa koki merkillisen elämyksen perjantaina, syysk. 7 pnä Askimsvikenissä Göteborgin lähellä. He olivat menneet merelle pyydystämään makrilleja, mutta he tulivat takaisin mukanaan kaksi suurta nokkavalasta.

Toinen valas oli 4,75 metrin pituinen ja painoi noin 1,000 kiloa ja toisen pituus oli 3,20 metriä.

Nämä neljä miestä kuuluvat Göteborgin lentolaivueeseen. — Kun olimme päässeet noin 400 metrin päähän rannasta näimme suuren merkillisen otuksen, joka kulki pitkin meren pintää. Eläin kääntyi äkkiä ja tuli suoraan meitä kohti. Se kulki veneen sivulla samansuuntaisesti niin lähellä, että airomme ulottui siihen. Me löimme sitä airolla päähän. Se huumaantui ja oli hiljaa, joten saimme lyödyksi veitsen sen niskaan. Silloin siihen tuli jälleen eloa. Se suuntasi suoraan kohti maata. Me pidimme kiinni valaasta, joten se hinasi meidät kohti maata. Siellä sen voimat loppuivat ja se vajosi pohjaan. Pienempi valas oli koko ajan pysytellyt noin 25 metrin etäisyydellä meistä. Meistä meni vielä kaksi merelle ja he pyydystivät pienemmän samalla tavalla kuin me olimme saaneet suuremman, miehet kertoivat.

## Theatre Crowd Urged to See Next Play

Toronto. — Anyone down TO way wondering what to do with themselves this coming Sunday? The Yritys gang has been having some very interesting Sunday evenings at Don Hall. Everyone has had a chance to relate their vast or meagre stage experiences as well as seeing a worthwhile film on different phases of the theatre.

This weekend you can kill two birds with one stone. At four p.m. the family comedy "Vihaan Sinua Rakas" will be performed, and if you really want something to talk about be sure not to miss it. You don't need to understand Finnish fluently to follow this play. (P. S. a little experience in life will go a long way). With some of our top talent performing, you might easily pick up a few pointers. At any rate, we guarantee that it will set the mood for a pleasant afternoon and evening of entertainment.

So come on folks, it ain't hibernating time yet, may as well enjoy the warm weather while it is here!

— Loudmouth

COMING TO CANADA

## The Unknown Soldier

**The Finnish community in Canada will be delighted to know that negotiations are underway to bring the Finnish film "The Unknown Soldier" to Canada to be shown in the original Finnish version. The film created quite a controversy at the international film festival in Paris and was finally withdrawn and later entered in the Berlin film festival. The following is a brief account of the reception the film received in Berlin.**

When Finland withdrew its motion picture "The Unknown Soldier" from the Cannes Film Festival, some people may have thought it was just a publicity stunt. This would have been to misunderstand the significance of this particular film for the Finnish people: not only is it the biggest Finnish movie effort of all time, it is also regarded by the Finns as an original document, a testimony to the Finnish character. Thus the negative attitude of the Cannes Festival Committee could not have been more amiss.

Two months later Finland entered "The Unknown Soldier" in the Berlin Festival and made every effort to play it up. Naturally, the publicity value of the happenings at Cannes were fully exploited and a Berlin newspaper produced the cutting slogan: "What Cannes cannot do, Berlin can". The tactics of the lobbyists around the Cannes Committee had recoiled.

The curiosity of the public had been aroused and "The Unknown Soldier" was the most eagerly awaited film at the Berlin Festival. This is not always an advantage, but when an exhibitor knows that he has a really good film, he can take the risk without much fear, and sure enough, the "Unknown" triumphantly withstood the test. Throughout the audience showed intense participation in the film and a shocked capitulation to its message that there is nothing more futile, more insane, more inhuman and degrading than war. The critics were captured, acclaiming the "Unknown" as a really great and vital film that deserved to be shown all over the world. The biggest recognition came from the eight-nation jury of the Office Catholique International du Cinéma which gave its big prize "for a film that contributes most to the growth of human values and spiritual development" to the Finnish movie. In announcing the award the jury described the film as "an urgent warning against war" and added that it "shows, without agrressive and militant patriotism, how the ordinary human being even in the horrors of modern warfare tries to uphold his innermost sincerity". The essential idea of the "Unknown" could not have been more clearly defined.

To the laurels of Berlin "The Unknown Soldier" can add a host of enthusiastic reviews from many different countries. Thus, the London "Times" called it "a great film in every sense of the word, a film comprising in itself the spirit of a nation and the soul of the individual as stirring and as patriotic as the Marseillaise" and "Gran Mundo" in Madrid described it as "one of the most touching, human and true war stories that have ever been made in the whole world, a film that will leave deep traces in the history of the motion picture." Reviews from Scandinavia, Holland, France and Switzerland have reechoed these tributes.

The wish expressed by so many critics, that "The Unknown Soldier" should be shown all over the world is likely to be fulfilled. Already, the film is being dubbed into French and German and negotiations are under way for English Spanish and Italian versions. With subtitling for the smaller-language areas this will enable the film to be shown througout the Western world. There is also a possibility that the Eastern countries will see the film the East-Berlin paper "Neues Deutschland" described "The Unknown Soldier" as "an impressive and important film."

GALINA ULANOVA

## They Call Her a Miracle

The sheer beauty of her performance moved an audience to tears. She has won such superlatives from British critics as rarely ever used of an artist's performance. She has been accorded front page headlines for an artistic achievement. She is called "the toast of London". . . a "miracle".

"She", of course, is Galina Ulanova, prima ballerina of Moscow's Bolshoi.

And now all the feature writers and critics in London are trying to get at the story of this remarkable woman, to find out why, how when and where.

From this distance — we Canadians know her only from her appearance in the filmed version of Romeo and Juliet (not, say the critics, to be compared with the original on stage) — we can only turn to her own story as she wrote it. There one finds most of the answers.

**BORN TO IT**

Galina Ulanova was born into the world of dancing. Her mother was a ballerina; her father a producer of ballet in Leningrad. She did not want to be a dancer, but was sent to a dancing school when she was seven — just at the time of the Russian Revolution of 1917 (which ought to settle the age questian once and for all.)

School was such hard work. She protested again and again and finally her mother promised to take her out. But between the promise and the fulfillment, Galina Ulanova discovered her wings — and decided to stay.

"I was, of course, a child: I believed, or at any rate could easily make myself believe, that I was a lady-bird or a little springtime bird. That belief comes so easily in childhood. And what a pity it is that this belief in what is happening on the stage, is so difficult to preserve afterwards, and that one has to work so hard, sometimes so painfully, before one can 'get into the skin' of a role and believe in it so utterly that audiences will believe in it too.

Therein lies the secret of Ulanova —incredible technique and an ability to get inside the character she is performing. Which is why a critic could say "she IS Juliet".

Ulanova gives full credit for her success to the Soviet school and to her tireless parents. She writes:

"Dancing is an art that demands endless, unremitting toil. Even in the summer, on your holidays, you have to work. And I realized fairly early that work and work alone can make one's dancing graceful, beautiful, inspired. Though, to tell the truth, I have never cared for these lofty words: they have always seemed to me inadequate, I would even say remote from the real essence of our work.

"If one does speak of the source of artistry, one does best to quote Gorky: talent is work."

She was greatly influenced by Stanislavsky, the man who revolutionized the approach to theatre. He too had said that the "joy of creation . . . comes to the true artist after tremendous effort. . ."

Not simply physical work, Ulanova points out, but the "work of the mind and heart, the work of the spirit" . . . "The dancer's intellect acquires independence, freedom, breadth only as he accumulates experiences and impression, as he masters that greatest of all sciences the science of life."

But she does not describe her youthful training as some "lofty heroic consecration" to work. Many times she came to hate it, revolt against it, wanted to run away. She never did.

**STANISLAVSKY**

The "secret" of her great artistry can perhaps best be summed up in these words she quotes from Stanislavsky: "There are dancers and actors who have developed plasticity in themselves once and for all, and no longer think at all about that aspect of physical movement. Plasticity has become second nature to them. Such dancers and actors do not dance, do not act, but move as is natural to them, and they can not help doing it plastically."

Ulanova even today does not believe she has reached that ideal.

"Always, all my life, I have had to think at every performance about there being such-and-such movements to execute; and the more difficult the movements, the more strenuous that thinking proves Dancing Juliet for the hundredth and the five hundredth time, I shall have to prepare inwardly for those difficult steps in the adagios of the first and third acts.

"What is essential (as I see it at least) is to command techniques with sufficient freedom to enable you to express the main thing: the boundlessness of the feeling that seized the heart of Juliet . . . You have to command technique at least so well that the spectators shall not see that you are preparing for the difficult steps . . . so well that you may execute them with ease and accuracy, achieving that precision and clarity of line which marks the work of a superb draughtsman."

**POETRY AND DOGGEREL**

She includes as part of technique, not simply the physical movements, but the ability to combine with your partner and to get at the meaning in the music.

She feels that a role will be empty however perfect it may seem outwardly, unless it has been "filled with the fruit of thought". An actor in drama has it easier than a dancer she believes: "All we have to work with is music and wordless movements. So we must learn to express thought by movement so clearly and convincingly that movement shall take the place of words."

"Yes, we have a set of elementary movements that might be likened to the letters of the alphabet. Yes, out of this alphabet we can form different words and sentences that will make up the dance. But out of the letters of the real alphabet, too, one can form the words of lovely poetry or of worthless doggerel. And just as there is no ready-made recipe for true potery, so there is, and can be none for beautiful dancing . . ."

As for Juliet, here in her own words is how she enterprets this tragic figure:

"Prokofiev by his vigorous and unusual music, which appeals so readily to the modern ear, yet is so thoroughly consonant with Shakespeare music so clean and vivid in its characterization that it dictated to us the expression and significance of our actions, our movements — commanded us: you can and must act only thus and thus. This helped us greatly in determining the patterns of the dance. But even so the dance had to be created had to be composed of that small alphabet of known ballet movements which we have at our disposal.

How is this done? Ulanova can not answer. Nor has anyone else.

"What I saw in Juliet was a will of extraordinary power, the ability and readiness to fight to death for her happiness. Hence the intense dramatism of the scene with her father when she refuses to marry Paris, and hence that utter determination and courage in the midst of despair which I have sought so earnestly to express. I saw in this character spiritual qualities which under other conditions would have led her to deeds of supreme patriotic heroism.

"I wanted, I felt an urgent need, to portray in my Juliet a person close to ourselves in spirit, in some measure a contemporary of our own. This tragedy written centuries ago was to sound in the ballet as a modern theme, was to be felt as a new ballet."

**HARD DECISION**

The doctor, who had just finished an elderly man's annual checkup, said with a laugh, "Well, old timer, I can't seem to find a thing wrong with you, but I recommend that you give up half your love life."

After a long pause, during which the patient appeared to be in deep thought, he replied, "Doctor, which half do you recommend I give up, thinking about it — or talking about it?"

**FIRST COME . . .**

The nurse motioned to one of the expectant fathers and announced, "You have a fine son".

Another man dropped his cigarette, jumped up and cried, "Say what's the idea? I was here before he was."

## Theatre and Sport

Things apparently are relatively quiet on the youth front. We have been hoping to get some dope on some of the things being planned and already underway, but very little information has come through.

We are aware of the fact that some activities are going on in the Lakehead and Vancouver, but our information is so skimpy that we dare not put it down in black and white. The drama group in Toronto has also been involved in some activities and we will undoubtedly hear more from that direction soon.

We were particularly interested by a passing mention of films on drama that have been shown at the Don Hall by the group. We are anxious to hear more about them, because they would probably be a great help to all groups interested in drama.

Most centres have a number of young people who are interested in the stage but who are unable to get the necessary instruction to develop in their work which in turn creates more interest. Perhaps Toronto will pass on more information about these films. Perhaps it is necessary to join a drama association before they are available. In any case the information could be extremely valuable to all our drama groups.

And drama certainly is a timely topic because the stages of all the Finnish halls are beginning to bustle again for another active season. We must also keep in mind that the Youth Drama Festival will again be held in the spring and that preparations should be started at the beginning of the year to make this annual event the success it has been in past years.

Torontonians undoubtedly realize the value of the films they have seen, so how about passing along a tip to other groups, so that new interest can be developed in even the smaller centres.

• • •

Gymnastic activities have been held up in many centres due to the lack of competent instructors. Despite this fact, most active gymnasts realize that something must be done immediately if this traditional activity is to be maintained. If gymnastic groups continue to face instructor difficulties, then they must resolve their problems with the forces available. Every group has a number of experienced gymnasts who should be encouraged to give leadership to the group at least until an instructor can be found.

It should be noted that those instructors who have developed out of our own ranks have been the most successful in their work and have developed a high degree of skill and have also commanded the admiration of the entire Finnish community. It is obvious that someone doesn't simply become an instructor. The task demands considerable knowledge and experience, but that can only be gained through experience, so don't be afraid to step forward.

• • •

Skiing is becoming an important topic for discussion in the Sudbury district. The tarred slats are still racked away because of the absence of snow due to the amazingly warm fall we have been enjoying. But the skiers are nonetheless getting ready for the stiff races they will be facing this winter. A great number of them have been going on regular hikes and runs to tone up dormant leg muscles. Skis and waxes are being fondled and it won't be long before they will be able to give their skis a try.

Skiing is highly organized in the Sudbury district under the Northern Ontario Ski Zone and on November 18th all district ski clubs will be sending their representatives to North Bay to draw up a schedule of ski meets for the coming season. It has been the practise to give every club at least one cross-country meet during the course of the season. But in order to get a date for a sanctioned meet an application must be forwarded to the Zone or to Unto Penttinen of the cross-country committee.

The ski committee of the FCASF is doing some negotiating regarding Finnish skis and ski boots which will probably be soon available in Sudbury. As far as cross-country skiing is concerned Finnish equipment is considered among the finest in the world, so this should add considerable interest in this field of sport.

## Miller's Newest Play Is Frank But Not Shocking

Ill-informed press reports prior to the London production of Miller's play "A View From the Bridge" led one to believe that this was what the publicity men refer to as a "frank and shocking play."

As Mr. Miller himself has vigorously protested, it is not. It is a play about Italian immigrants living in the gaunt tenements of Brooklyn, about a man grappling with a jealous love he cannot fully comprehend.

Miller knows these people, their way of life and the way they talk. Not superficially like some philanthropic social worker, but intimately — like a close relative. When he writes of the tenements he is not slumming.

In "A View From the Bridge" a hard-working docker and his wife who have brought up an orphaned niece open their home to two illegal immigrants — work-hungry from Italy.

Without fully realizing why, Eddie the docker, resents the love that flowers between his niece and the youngest of the immigrants.

The boy is not what you would call a man's man. He sings, he cooks, he can even sew. He does not conform to the pattern of Brooklyn manhood.

When all else has failed, in an effort to break the romance Eddie commits the crime he knows to be the greatest in the Brooklyn calendar. He informs the immigration authorities.

We have seen from an earlier Miller play "The Crucible," and indeed from his own conduct before the un-American Committee, the concern Miller has for a concept of loyalty.

When Eddie turns informer his battle is to regain his name and self-respect.

There are more ups and downs than on a switchback railway. But Mr. Miller is always in control. Watch him at work. Eddie spars with the boy in a friendly way to teach him boxing. Just as the boy gathers confidence he savagely knocks him down.

Some authors would be content with that for an end-of-an-act curtain. Miller caps it. The boy's friend invites Eddie to lift a chair by one leg alone. He fails. The friend lifts it above his head. He stands there menacingly above Eddie as the curtain comes down.

## Vene kaatui ja neljä henkilöä hukkui

**Kapuskasing.** — Viime sunnuntaina hukkui Kapuskasingin jokeen mr. ja mrs. Paul Emile Guindon, Jean Marc Drapeau sekä Eliette Valiquette kun heidän veneensä kaatui.

Veneessä olleista ainoastaan 13-vuotias Guindon pelastui uimalla rannalle. Vene kaatui kun se törmäsi tukkia vastaan.

Onnettomuus sattui kun he olivat palaamassa metsästysmakaltaan.

— Etelä-Amerikan pinta-ala käsittää 6,814,000 neliömailia.

## Manchester Guardian arvostelee Britannian otteita

**Lontoo.** — Britannian hallituksen Egyptiin kohdistama hyökkäystoimenpide on ensiluokkainen katastrofi, kirjoittaa liberaalinen sanomalehti Manchester Guardian marrask. 1 pnä ja pitää välillintuloa "virheellisenä kaikissa suhteissa.

Maailman täytyy päästä selville siitä — niinkuin työväenpuolueen johtaja Hugh Gaitskell sanoi — että miljoonat brittiläiset ovat syvästi järkyttyneitä hallituksen hyökkäyspolitiikan johdosta. Sen Egyptiin kohdistama hyökkäystoimenpide on virheellinen kaikissa suhteissa — moraalisessa, sotilaallisessa ja poliittisessa.

Toipuminen katastrofista vie vuosia — jos se ylipäänsä on mahdollista, jatkaa lehti. Britannian ja Ranskan hallitukset ovat hävittäneet länsivaltojen viime vildentoista vuoden aikaisen politiikan perusteet, nimittäin työskentelyn rauhan hyväksi Yhdistyneiden Kansakuntien ja paikallisten liittojen välityksellä.

Melkein jokaisen muun maan silmissä, muun muassa Yhdysvaltain ja useiden kansainyhteisöjen jäsenten, osoittautuvat ne syyllisiksi inhottavaan sotatoimeen. Vaikka sota ei laajenisikaan — ja tähän on mitä suurin vaara — täytyy Britannian todennäköisesti mobilisoida lisäjoukkoja. Maailma pitää meitä jälleen säälimättöminä sortajina, toteaa Manchester Guardian.

— V. 1956 Canadan armeilla oli 851,000 hevosta, eli viisi prosenttia vähemmän kuin edellisenä vuonna.

## Olympiakisat pidetään kaikesta huolimatta

**Melbourne.** — Olympiakisojen järjestelykomitea ilmoitti marraskuun 4 pnä, että vaikka kansainvälisen tilanteen jännittyneisyyden takia muutamien maiden osanotto on peruutettu ja joidenkin joukkueita supistettu, niin kisat tullaan kuitenkin pitämään.

Viimeksi oli osallistumisen peruuttanut Irak ja Israelin ja Intian joukkueita on supistettu.

Viimeksi on Kiinan Kansantasavalta ilmoittanut peruutuksestaan, joka tapahtuu siksi, että myöskin Formosan nukkehallituksen katsotaan edustavan Kiinaa.

# KILPAILLAAN OPINNON ALALLA -- REUTHER

Buffalo, N. Y. — (T-E) — Puheessaan täällä United Auto Workers järjestön päämies Walter Reuther myönsi, että Neuvostoliitto edistyy paljon paremmin kuin Yhdysvallat näiden maiden välisessä kilpailussa rauhan ajan taloudellisella alalla kautta maailman ja takapajuisten kansakuntien ihmisten sydämen ja mielen voittamisessa puolelleen.

Reuther puhui New Yorkin valtion opettajien opettajakuntien kokoukselle. Hänen puheensa aiheena oli "kriisi" Amerikan opinnollisella alalla, jonka kriisin hän sanoi johtuvan Eisenhowerin hallituksen avustusvastaisesta asenteesta. Hän sanoi, että Neuvostoliiton korkeammat opintolaitokset nyt jo ovat edellä Yhdysvaltain laitoksista.

"Tällä vetypommien ja kauaskantoisten ammukkeiden aikakaudella, jolloin ihmiskunnan olemassaolon ainoana ehtona on ehdoton rauha, Neuvostoliitto on siirtynyt taloudellisiin ja poliittisiin toimenpiteisiin takapajuisissa maailman osissa", sanoi Reuther.

"Venäläisiä konetyökaluja, venäläisiä tekniikkoja, venäläisiä pitkän ajan lainoja huokeilla ehdoilla on jo vaikuttamassa monessa maassa joka on vielä asennoitumatta. Toisin sanoen, Venäjä on lähtenyt valtaamaan ihmisten mielet samalla kun se on lähtenyt kohottamaan takapajuisten maiden talouden 20.nen vuosisadan päävirtauksen mukaan."

Reuther ilmaisi hälyyntyneisyyttä sen johdosta kun Yhdysvaltain kapitalismi on jäämässä häviölle rauhanomaisessa kilpailussa. Siitä hän langetti syyn etupäässä presidentti Eisenhowerin konnuille, siksi kun nykyinen hallitus on ollut haluton avustamaan tämän maan kouluja ja opinnollisia laitoksia. Reuther veti huomion Eisenhowerin lausuntoon, jonka Eisenhower antoi Columbia yliopiston presidenttinä olonsa aikana sanoen vastustavansa hallituksen avustusta opinnollisille laitoksille, joka lausunto luettiin kuulustelussa jonka kongressin komitea piti silloin kun kouluavustuslaki oli kongressin käsiteltävänä.

Puhuen edelleen rauhallisesta kilpailusta Neuvostoliiton kanssa Reuther sanoi, että "tähän päivään mennessä me emme ole vastanneet tähän haasteeseen".

Hän jatkoi:

"Vuonna 1920 Neuvostoliitossa oli ainoastaan 41,000 koulutettua insinööriä, jota vastoin Yhdysvalloissa silloin oli 215,000. Mutta vuonna 1954 Neuvostoliitossa oli 514,000, samalla kun Yhdysvalloissa oli 500,000. Ja viime vuosien suunta on sitäkin dramaattisempi. Vuonna 1950 Neuvostoliitossa päästettiin kouluista 28,000 insinööriä ja Yhdysvalloissa 52,000. Tänä vuonna Neuvostoliitossa tulee pääsemään kouluista 120,000 uutta tiedemiestä ja kaikenlaista insinööriä, verrattuna 70,00:een jotka pääsevät tämän maan kouluista".

Sanoen, että Amerikan tulee ottaa tämä kommunistien haaste vastaan, Reuther suositteli, että puolestatoista kahteen prosenttiin tämän maan yleistuloista sijoitettaisiin liittohallituksen avustukseen kouluille ja opintolaitoksille.

## Connolly oli nyt vuorossa

Los Angeles. — Viime viikolla otti H. Connolly taas vuorostaan moukarinheiton maailmanennätyksen nimiinsä, heittämällä tulokset 68.44. Tulos on 1.22 m. parempi Krivonosovin äskettäin heittämää ennätystä.

## Musertava tappio Suomelle Krakovassa

Varsova. — Viime sunnuntaina suoritettiin Krakovassa Suomi-Puola jalkapallomaaottelu. Puola voitti ylivoimaisesti maalein 5 — 0.

## Arvopaperit romahtelivat Lontoossa

Lontoo. — Öljyosakkeiden omistajat kärsivät viime viikon tiistaina Lontoon pörssissä miljoonatappioita Israelin ja Egyptin välisen selkkauksen vuoksi. Myös muiden arvopaperien omistajat menettivät. Näin kävi mm. valtion obligatioiden ja eräiden teollisuusosakkeiden omistajille.

Öljyosakkeista British Petroleum oli sulkemiseen mennessä laskenut 7 shillingillä ja Shell 4 shillingillä 6 pencellä. Valtion obligatiot olivat laskenget aina 15 shillingillä.

# Puolan demokratisoiminen ja sosialismi edistyvät

Varsova. — Puolan pääministeri Cyrankiewicz piti viikko sitten keskiviikkona eduskunnan istunnossa selostuksen tämänhetkisestä poliittisesta tilanteesta Puolassa. Pääministeri lausui, että koko työväenluokan ja koko väestön keskuudessa on päästy ratkaisevalla tavalla erimielisyydestä, voiko ja onko sallittua palata takaisin edelliseen kauteen, vai täytyykö päättävästi kulkea sosialistisen demokratian tietä ja puolueen toimesta johtaa tätä prosessia. Tämä erimielisyys ratkaistiin päättävällä ja peruuttamattomalla tavalla yhdistyneen työväenpuolueen keskuskomitean jäsenten äänillä ja työväenluokan asenteen mukaan väestön valtavan enemmistön kannatuksella.

"Olemme vakuuttuneita", lausui pääministeri, "että sosialistisen demokratian saavutusten vartiossa on ja tulee olemaan niinkuin oli keskuskomitean kahdeksannen kokouksen päivinä ennenkaikkea työväenluokka ja parhain osa nuorisosta, sivistyneistöstä ja talonpojista ja armeijasta. Hallitus tulee myös tekemään kaiken mikä on välttämätöntä ja mitä sille kuuluu tällä alalla."

Tämän jälkeen pääministeri totesi että puolueen ja kansan päättävä tahto, joka ilmeni myöskin keskuskomitean historiallisten kokouksen aikana on se, että Puolan yhdistyneen työväenpuolueen ja NKP:n, samoinkuin Puolan ja Neuvostoliiton väliset suhteet perustuvat ystävyyden ja tasaveroisen yhteistyön periaatteisiin. Tällaiset puolueitten ja valtioiden väliset suhteet, jotka perustuvat molemminpuoliseen luottamukseen ja vapaaseen yhteistoimintaan, eivät vähäisessäkään määrässä rajoita valtioiden itsenäisyyttä ja suvereenisuutta. Päinvastoin ne kehittävät maiden itsenäisyyttä ja suvereenisuutta. Mutta kuten Puolan yhdistyneen työväenpuolueen keskuskomitean VII plenumi totesi, Puolan kansaneduskunnan ja Neuvostoliiton suhteiden alalla on ollut myös virheitä ja sellaisia asioita, jotka eivät vastanneet puolueittemme ja valtioittemme ystävyyden periaatteita. Nämä virheet ovat nyt korjattavina.

Pääministeri lausui, että Puolan alueella olevat neuvostoliittolaiset sotilasosastot tulevat lähimmän kahden päivän aikana siirtymään yksinomaan niihin tukikohtiin, jotka sovittiin Varsovan sopimuksessa, joka nykyisessä kansainvälisessä tilanteessa on vielä suuri tekijä Puolan ja muitten maitten yhteisessä turvallisuudessa. Nähden saksalaiset revisionistit, ei minkäänlaisten mielialojen vaikutuksesta, jos ymmärtää Puolan valtiollisen aseman, saa milloinkaan unohtaa turvallisuuttamme. Olemme vakuuttuneita, lausui pääministeri puheensa lopussa, että tällainen tilanne joka nyt kehittyy, on edullista sosialismin rakentamiselle Puolassa se on edullista sosialismin leirin liitoille, jossa Puola on varma ja erittäin merkittävä osanottaja. Se on edullista kansainväliselle työväenliikkeelle ja kaikkein todellisen ystävyyden lujittamiseksi koska se perustuu molemminpuoliseen luottamukseen ja suvereeneisen oikeuksien kunnioittamiseen, lausui pääministeri Cyrankiewicz.

**GOMULKAN KIRJE PUOLAN TYÖLÄISILLE**

**Varsova. — Lokakuun 24:nnen päivän lehdet julkaisivat Puolan yhdistetyn työväenpuolueen vastavalitun pääsihteerin Wladislav Gomulkan kirjeen työläisille ja nuorisolle. Kirjeessä sanotaan mm.: "Ainoastaan kulkien demokratisoinnin tietä ja kitkien pois kaiken pahan juuret voimme rakentaa parhaimman ja meidän kansamme tarpeita vastaavan sosialismin muodon. Päättävää osaa tällä tiellä tulee näyttelä työläisten demokratian laajentamisen, työläisten välittömän osanoton liittaminen teollisuuslaitosten hallinnassa elämän kaikilla aloilla. Tältä demokratisoinnin tieltä emme väisty, emmekä salli myöskään kenenkään käyttää maan elämän syvällistä demokratisointia sosialismia vastaan. Kahdeksannessa täysi-istunnossa lausuimme koko puolueelle ja kansalle, että rakennettaessa sosialismia Puolassa tulemme lujittamaan ystävyyden ja veljeyden siteitä kaikkiin sosialismin maihin ja erikoisesti suureen naapuriimme Neuvostoliittoon.**

Näitä suhteita tulemme ylläpitämään työläisten kansainvälisen solidaarisuuden perusteella, molemminpuolisen luottamuksen ja tasaveroisten oikeuksien, molemminpuolisen avun perusteella. Tällaisten suhteiden puitteissa jokaisella maalla tulee olla täysi itsenäisyys ja riippumattomuus ja jokaisen kansan oikeus suvereeniseen hallintaan itsenäisessä maassa tulee olla täysin molemminpuolisesti kunnioitettu. Näin pitää olla ja näin tulee olemaan. Siksi puolueemme kehoittaa kaikkia, jotka haluavat hävittää kaiken menneisyyden jätteiden pahan, vastustamaan päättävästi kaikenlaisia yllytyksiä ja ääniä, jotka pyrkivät heikentämään ystävyyttämme Neuvostoliittoon, vastustamaan päättävästi kaikkia provokaatioyrityksiä, jotka voivat ainoastaan vahingoittaa kansan Puolan demokratisoimista.

Voimme vakuuttaa teille, kirjoittaa pääsihteeri Gomulka työläisille ja nuorisolle, että teemme kaikkemme ja olemme jo saavuttaneet positiivisia tuloksia voidaksemme poistaa sen, mitä vielä tänään voitaisiin käyttää meidän ja Neuvostoliiton välisten hyvien naapuruussuhteiden horjuttamiseen."

# CSJ:n Toronton osasto harkitsee t.k. 25 p. suurien sarjajuhlien järjestämistä

### Samaksi päiväksi järjestetty ohjelmatilaisuus työväestön kunnallisvaalitoiminnan tukemiseksi

Toronto. — CSJ:n paikallisen osaston kuukausikokouksessa marraskuun 4 päivänä oli käsiteltävänä paljon kotoisia ja järjestötoimintaa koskevia asioita. Kokoukselle luettiin tp. komitean kirje, missä kehoitettiin rauhantyön ja Rauhankongressin toimistojen tukemiseen. Kokous päätti järjestää ohjelmatilaisuuden, josta huolehtivat huvitoimikunta ja rauhan ja valistuskomitea yhteisesti.

Tpk:n kehoituksesta keskusteltiin myös edustajan lähettämisestä kuudenteen nuorisofestivaaliin, joka vietetään ensi kesänä Moskovassa. Jokaisessa tähän asti pidetyssä nuorisofestivaalissa on ollut mukana myös suomalainen edustaja. Niinpä kokous päättikin lausua, että Toronton osasto kannattaa lämpimästi suomalaisen nuoren lähettämistä Moskovassa pidettävään festivaaliin koska siitä pitäisi ohjelmaltaan tulla paras mitä on vietetty. Päätimme tukea matkarahojen hankintaa siinä muodossa mitä tpk rahojen hankintaa varten järjestää.

Kokouksessa käytiin vilkasta keskustelua ensi kesänä pidettävistä laulu- ja liittojuhlista saadaksemme sinne kaikki entiset kuorolaiset ja vielä uusia lisäksi. Nyt kun tulee, ja niitä jo harjoitellaankin, uusia lauluja, niin jokaisen kuoroon kuuluvan tulisi olla mukana harjoituksissa. Myöhemmin se voisi muussa tapauksessa käydä vaikeaksi kun pitää aloittaa alusta myöhemmin tulleille. Siksi kokous kehoittikin las uusille lauluille ja liittojuhlille tulisivat niin mitä uusia lauluja ja tulisivat niin viippymättä mukaan. Sitä parempi on kuoron yhteissointu mitä enemmän. käymme yhteisissä harjoituksissa. Harjoituksia pidetään kerran viikossa tiistai-iltana kello 8:sta 10:een. Olkoon tunnus, että viemme laulu- ja liittojuhlille Port Arthuriin suuremman ja hyvin harjoitetun kuoron.

Osaston ylimääräinen kokous päätettiin pitää sunnuntaina marraskuun 25 päivänä alkaen kello kaksi. Siinä kokouksessa tulee käsiteltäväksi kysymys osastotoiminnan vilkastuttamisesta. Tarkoitus on saada jäsenemme toimimaan ja heidän mukanaan ne, jotka eivät ole kulttuuri- ja valistustyömme yhteydessä, muodostamalla jotakin suurempaa ja puoleensa vetävämpää kuin mitä on ollut meidän varsinainen kulttuurityömme. Soitto, laulu, näytelmät ja ohjelmatilaisuudet ovat sellaisia toimintamuotoja, joita ei voida aliarvioida. Se on kiitettävää toimintaa, jota seuraavat sataluku iset yleisöjoukot. Tarkoituksemme on saada tästä yleisöstäkin huomattava osa osallistumaan yllämainittuihin toimintoihin. Aikaisemmin toimeenpannut ns. sarjajuhlat ovat alkaan saaneet huomattavaa innostusta. Mahdollisesti ne nytkin innostaisivat samalla tavalla. Saapukaa siis jokainen osaston jäsen sanomaan mielipiteenne marraskuun 25 päivänä pidettävässä kokouksessa. Osaston kokouksen toivomus oli, että ylimääräisessä sarjajuhlakysymystä pohtivassa kokouksessa olisi läsnä noin puolisen sataa jäsentä.

**SUUR-TORONTON JÄRJESTYNEEN TYÖVÄESTÖN KUNNALLISVAALITOIMINTAA TUKEMAAN**

Kokous luovutti osaston huoneiston työväen vaalitoimikunnalle, joka järjestää ohjelmallisen tilaisuuden marraskuun 25 päiväksi alkavaksi kello neljältä heti ylimääräisen kokouksen loputtua. Tilaisuuteen tulee arvokas monipuolinen ohjelma, josta ilmoitetaan tarkemmin myöhemmin. Tämä ilmoitus vain sen tähden, että tämä järjestyneen työväestön kunnallisvaalitoiminta on myös meidän, kaupungissa asuvien suomalaisten joukkotukea vaativaa toimintaa. Kaupungin vaalialueisiin kuuluu nyt kaikki ne 12 vaalialuetta, jotka aikaisemmin itsenäisesti huolehtivat toimitsijainsa valitsemisesa. Nyt ne kaikki kuuluvat Metroon. Siis Suur-Torontoon. Vaalitoiminta on varoja kysyvää ja siksi jokaisen tulisi huomioida tämä Don haalilla pidettävä tilaisuus, jossa saamme tilaisuuden antaa tukeamme rehellisten työläisten asettamille rehellisille työväen etuja vaaliville ehdokkaille.

Vapauden levitysryntäyksestä käytiin kokouksessa jonkun verran keskustelua ja koska kävi ilmi, että siihen ei ole ollut vielä suurempia mahdollisuuksia, niin kokous ehdotti, että ryntäysaikaa jatkettaisiin kahdella viikolla. — J. L.

# St. Catharinesissa tilaisuuksia kolmena viikonloppuna

St. Catharines. — Halauan kirjoittaa jokusen sanan niistä paikallisen v. ja u.-seura Starin huoneistolla pidettävistä tilaisuuksista. Ensi lauantaina t.k. 10 päivän iltana esitetään Suomi-Filmin valmistama täysimittainen elokuva "Punahousut". Nimen perusteella lukija voi ehkä ajatella, että kysymyksessä on jokin poliittisluonteinen esitys, vaan niin ei ole asia. Kysymyksessä on Suomen ratsumies ja ympärille kiehtova rakkaustarina kommelluksineen. Alkää missään tapauksessa sivuuttako tätä hauskaa iloittelua. Esitys alkaa kello 8 illalla.

Seuraava tilaisuus on t.k. 17 päivän iltana, siis viikko edellämainitusta eteenpäin. Silloin on ohjelma bingo- ja tanssi-iltama. Silloin varmaan jo saadaan koettaa, missä kunnossa on se Cobaltista ostettu automaatti sillä se on jo matkalla tänne.

Saamieni tietojen mukaan Toronton näyttelijät vierailevat seuran huoneistolla t.k. 25 päivänä esittäen näytelmän "Minä vihaan sinua rakas". Alkamisaikaa ei ole vielä tiedossani, mutta siitä tullaan ilmoittamaan kyllin ajoissa. Näihin yllämainittuihin tilaisuuksiin ovat kaikki tervetulleita, niin läheltä kuin kaukaakin. — U H.

TILATKAA VAPAUS!

## Iharos menee Melbourneen

Budapest. — Sandor Iharos, jonka kerrottiin jäävän pois olympiakisoista, tulee kuitenkin osallistumaan niihin. Iharos on lentänyt Prahaan ja sieltä edelleen Melbourneen.

## TUL:n painijat pääsivät kotiin

Helsinki. — Maanantaina ilmoitettiin, että TUL:n Romaniassa vierailleet painijoukkue on palannut Moskovan kautta. Joukkue oli valitsevan tilanteen vuoksi "arestissa" koko viikon. Joukkue osallistui kahteen otteluun ja voitti molemmat numeroin 3 — 5.

# Päivä Perijättärenä marraskuun 17 pnä Port Arthurissa

Port Arthur, Ont. — Paljon on puhuttu näytelmästä "PÄIVÄ PERIJÄTTÄRENÄ", mutta monien esteiden eteen sattuessa ei sitä voitukaan esittää ensin aiottuna aikana. vaan se siirrettiin marraskuun 17 päivään ja näyttelijät vakuuttavat, että mitään estettä ei enää oteta huomioon vaan sen esitys sujuu kaikella kunnialla nyt seitsemäntoista päivä ja näyttelijät vakuuttavat myöskin, että kun heille tuli lisää aikaa harjoitella vielä kaksi viikkoa, niin näytelmän esitys tulee olemaan ensi luokkainen.

Näytelmän juoni on kauttaaltaan mukaansa vetävä ja seikkailut, sekä kommellukset seuraavat toinen toistaan hauskempina.

Lippuja on nyt myytävänä osuusliikkeessä, Vapaudessa ja monilla yksityisillä. Kun pidätte kiirettä, niin saatte lipun etukäteen ja mahdollisesti vielä ovellakin, mutta parasta on jo varata lippunsa, niin silloin ei tapahdu mitään pettymyksiä.

Liput maksavat etukäteen ostettuna 65c ja ovella 75c kyllä tällaiset suun ja suuritöiset näytelmät kyllä tulisi esittää korkeimmilla sisäänpääsyillä, sillä tähänkin näytelmään jouduttiin laittamaan uusia kulisseja ja muitakin näyttämövälineitä, mutta meillä on ajatus, että tuleville tansseilla, jotka pidetään näytelmän jälkeen, ja muilla tarpeilla, marraskuun 24 päivä eikä saamme jonkunverran varoja voidaksemme korvata nyt näytelmässä menevät kuluja. Toivotaan vaan, että saamme näitä tanssilippuja jo myöskin etukäteen myydyksi, joten kun joku teille niitä kauppaa, niin älkää sanoko hylkäävän, mutta ostakaa ne, on siitäkin merkitystä. Tervetuloa tämän esityksen, ja tulkaa kaikki kello 8:30 illalla. — TAS.

Vaili 3% Alaskan 589,000 ne ilmoittamaan kasvaneisuuksista pohjoismaista on yksityisesti omistettua.

## YKSITOISTA UUTTA TILAUSTA VAPAUDELLE

### Lehden kotipaikan osuus tuli täytetyksi; Toronto kirii

Eilisessä ja tämänpäiväisessä postissa saapui Vapaudelle taas 11 uutta tilausta, joista viisi koko vuoden tilauksia.

Aikaisemmat saavutukset huomioiden Vapaus on saanut käynnissäolevan levitysryntäyksen aikana 118 uutta tilausta, mutta tavoite puuttuu vielä melkoisesti, sillä tarkoituksena on hankkia Vapaudelle vähintäin 250 uutta tilausta ja samalla saada uusituksi kaikki katkeamassa olevat vanhat tilaukset.

Lehden kotipaikkakunta, Sudbury, nousi tänään osuutensa täyttäneiden paikkakuntien joukkoon ja samalla kuultiin selostuksia, että "urheilukärpäsen" pureman saaneet maanmiehemme ovat Vapauden urheiluosaston vuoksi kovin halukkaita saamaan lehtemme jo ennen näin olympialaiskisojen alusta lähtien.

Tilauksia saapui nyt seuraavasti:

Tilaaja, Lynnmour, B. C., 1 uusi tilaus.

Ryntäyskomitea, Sudbury, 4 uutta tilausta ja osuus (22) tuli täyteen.

A. Salminen 1, Matti Heiska 1, Olivia Tolvanen1 ja J. Nissinen 1, siis 4 uutta tilausta Torontosta, mistä on jo saapunut 16 uutta tilausta.

M. Rasinperä, Hearst, 1 uusi tilaus. Hearstista onkin jo saapunut 7 uutta tilausta osuuden ollessa 3.

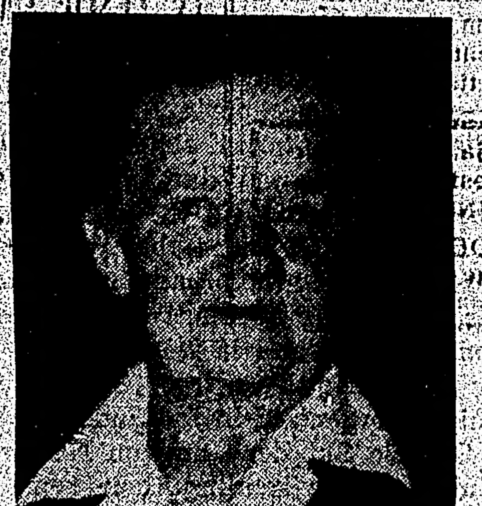
Henry Kulmala, Sault Ste. [illegible] 1 uusi tilaus.

Tavoitteesta puuttuu vielä [illegible] sataa tilausta. Tuleeko se t[illegible]

Bowerbank, Me. — Maine[illegible] ossa on laki, joka kieltää a[illegible] ta muuseja. Ainakin yksi s[illegible] rasmuusi näyttää tietävän[illegible] lain voimassaolon koska se [illegible] jokainen päivä käyskentele[illegible] olevan postikonttorin edusta[illegible]


PARHAINTA ONNEA

Anna Järvikselle



hänen 65-vuotissyntymäpäivänsä johdosta toivottavat allamainitut toverit:

| | |
|---|---|
| Suoma ja Douglas Williams | Lempi ja Antero |
| Isabel ja Eino Jarvis | Irja ja Matti Heiska |
| Fanny Grunsten | Aino Heikkinen |
| Norma Bergstrom | Hanna Pietikäinen |
| Saima ja Reino Talpalus | Otto Halme |
| Martha ja Kalle Kujanpää | Lyyli ja V. Niemi |
| Olga Jokinen | Hilda ja O. Tervo |
| Sylvi ja E. Löppönen | Sirkka ja O. Salma |
| Emma ja N. Flink | Mary ja E. Randall |
| Ellen ja E. Hamlin | Alma ja A. Hintsa |
| Edith ja E. Pittamäki | Anna Romaki |
| Aino ja G. Gustafson | Ilma ja H. Rönty |
| Elli ja J. Murre | Irja, Senja ja V. Jarvis |
| Olga ja A. Salo | Ida Rein |
| N., H. ja M. Rasmus | Aino ja K. Kauhala |
| Alma ja J. Virtanen | Ester ja V. Leskinen |
| Olivia ja J. Tolvanen | Aino ja J. Leveälahti |
| Aino Nieminen | Hulda ja A. Ikonen |
| Senja Vitman, Buffalo | Lempi ja O. Tyyskä |
| Jenni ja Len Hjorth | Ida ja A. Kettunen |
| Martha ja O. Peltonen | Aili ja V. Kauppila |
| Maiju ja E. Pirttinen | Taimi ja A. Nummi |
| Alli ja N. Saukko | Saga ja Eino Salo |
| Ida Leppälä | J. Nissinen |
| Helmi Mäkelä | Seidi ja E. Erkkilä |
| Alma ja A. Hietala | Fanny Tuomi |
| Hilja ja O. Ojanperä | Tekla Vuori |
| Tyyne ja K. Latva | D., V., J. ja G. Ohman |
| Laina ja C. Hangas | Lahja ja J. Kulmala |
| Elsa Romanoff | Hulda Kulmala |
| Eila ja Kullervo Virtanen | Aileen ja Georgina Vitale |
| M. J. Laari | Aino ja V. Lampinen |
| Elvi ja Lauri | Kay Leshley |
| Elvi ja Lauri Penttinen | Hulda ja Helen |
| Lyydia ja A. Anderson | Helen ja E. Tarvainen |
| Impi ja V. Tulonen | Mandi ja K. Saven |
| Katri ja P. Mertanen | Hilma ja E. Luoma |
| Helmi ja J. Latva | Elina ja K. Kajander |

KIITOS

Sydämellinen kiitos kaikille sukulaisille, ystäville ja tuttaville siitä tosiyllätyksestä, jonka järjestitte minulle Don-haalilla sunnuntaina, lokakuun 28 pnä 1956. Kiitos illan emännille hyvästä tarjoilusta.

Säilyköön toveruushenki edelleenkin keskuudessamme.

Kiitollisuudella muistaen,

ANNA JARVIS

Toronto Ontario



Kaikkea rautakauppa-al[illegible] kuuluvaa tavar[illegible]

LANGIL[illegible]
HARDWARE L[illegible]
PUHELIN 4-3508
10 Cumberland St.
Port Arthur, Ontar[illegible]

TILATKAA
FRANCIS
"KLEAN KOAL"
KIVIHIILTÄ
Dial 5-7394
Kuukausimaksut järjestetään
Milton Francis Lumber Co. Ltd.
99 S. Cumberland St.
Port Arthur Ontario

Triangle Service
Ystävällinen palvelu
PUHELIN 4-0582
Memorial Ave. ja Fort William Roadin kulmassa
PORT ARTHUR ONTAR[illegible]

Juuri saapuneet UUDE[illegible]
Puku- ja päällystakkimall[illegible]
Ennen kuin tilaatte pukuanne mistään muualta, tulkaa katsomaan meidän uusia saapuneita malleja.
International Co-Op Stores Ltd.
VAATETUSOSASTO
PORT ARTHUR ONTAR[illegible]

HUOMIO ÄIDIT!
Tuokaa lapsenne tapamaan

Joulupukkia
LIIKKEESSÄMME
LAUANTAINA MARRASKUUN 10 PNÄ
KLO 2 JA 4 VÄLILLÄ ILTAPÄIVÄLLÄ
BARTON AND FISHER HARDWARE
186 S. Algoma St. Port Arthur, Ontario

Jouluterveh[illegible]
Vapauden joulunumero[illegible]
joka ilmestyy seuraavasti:
LÄNNEN NUMERO joulukuun 14 pnä, missä julkaist[illegible] Manitoban, Saskatchewanin, Albertan ja British Columb[illegible] tervehdykset.
IDÄN NUMERO joulukuun 18 pnä, missä julkaist[illegible] Ontarion ja Quebecin tervehdykset.
Yksityisten tervehdysten hinta on 25c, osoitteen [illegible] 50c. Myöskin julkaistaan 75c ja $1.00 tervehdyksiä, jo[illegible] ladotaan suuremmilla kirjasimilla.
Kerääjän Nimi
Paikkakunta
KIRJOITTAKAA NIMENNE SELVÄSTI
NIMI $

VARATKAA PAIKKANNE NYT
ensi kesänä suunnitelmaanne
Suomimatkaa
varten
Ruotsin Amerikan Linja tarjoaa Teille nopean ja hauskan matkan joko New Yorkista tai Halifaxista.
Teidän valittavana on kolme laivaa
Stockholm Kungsholm Gripsholm
Uusi GRIPSHOLM lähtee ensimmäiselle matkalleen New Yorkista toukokuun 29 päivänä.

| New Yorkista: | | | Göteborgista: | |
|---|---|---|---|---|
| *Helmikuun | 5 p. | STOCKHOLM | *Tammikuun | 22 p. |
| *Maaliskuun | 5 p. | STOCKHOLM | *Helmikuun | 19 p. |
| *Huhtikuun | 5 p. | STOCKHOLM | *Maaliskuun | 22 p. |
| Huhtikuun | 18 p. | KUNGSHOLM | | |
| Toukokuun | 8 p. | STOCKHOLM | *Huhtikuun | 24 p. |
| Toukokuun | 15 p. | KUNGSHOLM | *Toukokuun | 10 p. |
| Toukokuun | 29 p. | GRIPSHOLM | *Toukokuun | 14 p. |
| Kesäkuun | 4 p. | STOCKHOLM | *Toukokuun | 21 p. |
| Kesäkuun | 11 p. | KUNGSHOLM | *Toukokuun | 29 p. |
| Kesäkuun | 28 p. | STOCKHOLM | Kesäkuun | 15 p. |
| Heinäkuun | 2 p. | STOCKHOLM | *Kesäkuun | 20 p. |
| Heinäkuun | 10 p. | KUNGSHOLM | Kesäkuun | 26 p. |
| Heinäkuun | 19 p. | GRIPSHOLM | Heinäkuun | 5 p. |

*Halifaxista seuraavana päivänä *Poikkeaa Halifaxiin

VAPAUS TRAVEL AGENCY
BOX 69, SUDBURY, ONTARIO

# Mongolian kansantasavalta ulkomaalaisten silmin nähtynä

Mongolian kansantasavallassa (M... Tssa) on vuoden 1955 ja vuoden [19]56 ensimmäisen puoliskon aikana [kä]ynyt parisentuhatta ulkomaalaista [...] eri maasta, mm. neuvostoliitos[ta], Kiinasta, Intiasta, USAsta, Eng[la]nnista ja Ranskasta. MKTssa ovat [m]m. käyneet Maailman Rauhanneu[vo]ston varapresidentti A. Montegy, [Ca]nterburyn tuomiorovasti, Maail[m]an Rauhanneuvoston jäsen Hew[le]tt Johnson, Bulgarian korkeim[m]an maatalousinstituutin rehtori [pr]ofessori Kirill Bratanov, kubalai[ne]n runoilija Nicolas Gilien, chile[la]inen runoilija Pablo Neruda ja [m]onet muut rauhanliikkeessä tunne[tu]t henkilöt.

Professori Kirill Bratanov on vie[ra]illut MKTssa vuonna 1955. Mongo[lia]-vierailuaan käsittelevässä kirjoi[tu]ksessaan "Rauhan linnake Aasian [sy]dämessä" professori Bratanov kir[jo]ittaa: "Kaikkialla näin valtavia [tu]loksia, joita Mongolian kansa on [s]aan elämänsä 35 vuoden aikana [sa]avuttanut kulttuurin ja tieteen [a]lla . . . Mitä syvimmän vaiku[tuk]sen minuun tehneenä historialli[se]na saavutuksena on pidettävä lu[kut]aidottomuuden hävittämistä (vuonna 1921 Mongolian väestöstä oli 99,3 prosenttia lukutaidottomia . . .) Mongoliassa näin paitsi Ulan-Batorin kirjastoissa myös etäisimmissä maalaiskylissä runsaasti maassa julkaistavia päivä- ja aikakauslehti sekä tieteellistä ja kaunokirjallisuutta . . ."

Erittäin suuren vaikutuksen professori Bratanoviin on tehnyt Mongolian valtionyliopisto. Hän kirjoittaa siitä seuraavasti: "Mongolian kulttuurin todella suurena saavutuksena on pidettävä Tshoibolsanille nimettyä yliopistoa, jonka monumentaalin rakennus on pystytetty Ulan-Batorin keskukseen. Rakenteensa, varustuksensa ja työmenetelmiensä puolesta tätä yliopistoa voidaan verrata moniin korkeakouluihin, joilla on takanaan useampia vuosisatoja. Onpa se eräissä suhteissa niiden yläpuolellakin. Unohtumattoman vaikutuksen minuun tekivät työhönsä innostuneet nuoret tieteellisen työntekijät, jotka erittäin ahkerasi uurastavat tieteellisten ongelmien karissa. . ."

Mongolian kansatasavallan naisten oikeuksista puhuessaan professori Bratanov kirjoittaa: "Sensijaan kun nainen oli feodalismin ja laamalaisuuden vallitessa vanhassa Mongoliassa täydellinen orja nähdään naisia nyt teatterinpalkeilla, filmeissä, tieteellisissä tutkimuslaitoksissa, tuotantolaitoksilla ja kansanhuraleissa (kokouksissa), sillä hän toimii kaikkialla tasaveroisena miehen rinnalla".

Mongolian maataloudesta professori kirjoittaa: "Mongolian valtavan laajoilla alueilla on tapahtumassa suuria uudistavia muutoksia. "Orhon"- ja "Dzhargalantui"-nimisissä talouksissa näin hedelmällisiksi viljavainioiksi muutettuja aroja samoin kuin myös sain nähdä, miten siellä kehitetään uusia karjarotuja. Sain tutustua nuoriin agronomeihin, eläinteknikoihin ja eläinlääkäreihin, jotka suurella rakkaudella ja uutteruudella työskentelevät uusien karjarotujen kehittämiseksi, ottavat viljelykseen uudismaita, alkavat viljellä uusia viljelyskasveja ja muuttavat Mongolian laajat arot hedelmällisiksi viljelmiksi".

Kirjoituksen lopussa sanotaan: "Se rauhanomainen rakentava työ, jonka Mongolian kansantasavallassa sain nähdä, ja ne suuret taloudelliset ja kulttuurelliset tulokset, joita rakentavalla työllä on 35 vuoden aikana saavutettu, samoin kuin myös se Mongolian kansan rauhan asiaa kohtaan kohdistama rakkaus ja uskollisuus, minkä sain monta eri kertaa todeta keskustellessani tieteellisen työntekijäin, ylioppilaiden, paimenien, työryhmien vanhempien, kulttuurihenkilöiden ja valtiollisen elämän edustajien, ts. Mongolian kansan edustajien kanssa, osoittaa, että Aasian sydämessä elää todellakin sankarillinen ja rauhantahtoinen Mongolian kansa, joka suorittaa suurta uudistavaa työtään".

Englantilaisessa maantieteellisessä aikakauslehdessä julkaistu A. Montegyn kirjoitus "Matka Mongoliaan" kertoo Mongoliasta saaduista vaikutelmista.

Tekijä kirjoittaa kirjoituksessaan siitä, että hän on joutunut ihmettelemään Mongolian jokien kalarikkautta ja sen maanuumenien mittaamattomia rikkauksia.

Huomattava sija tässä kirjoituksessa annetaan karjanhoidolle ja karjanhoitajien elämälle. "Niissä karjanhoitotalouksissa, joissa kävimme, sanoo tekijä, oli 200—250 päätä karjaa — nämä karjanhoitajat olivat keskivarakasta väkeä".

Eräänä Mongolian karjanhoitotalouksien osuuskunnallistamismuotona on mainittava valtion tukemat osuuskunnat. Niillä on kerhotalonsa, myymälänsä ja muut väestön tarpeita palvelevat laitoksensa. Hallitus huolehtii työtätekevien taloudellisen aseman jatkuvasta parantamisesta. Valtion kone- ja heinänkorjuu-asemat auttavat paitsi osuuskuntia myös yksityisiä karjanhoitajia rehunhankinnassa.

Tekijä on tarkan huomiokykynsä ansiosta pannut merkille monia Mongolian kansan elämään liittyviä erikoisuuksia. "Väestö pukeutuu pääasiallisesti kauniisiin kansallispukuihin", kirjoittaa hän. "Arkivaatteet on valmistettu yksinkertaisista kankaista, mutta pyhävaatteet silkistä ja muista hyvistä kankaista.

Mongolit ovat monia vuosisatoja käyttäneet asumuksinaan huopateltoja. Ne osoittautuivat tilavimmiksi kuin olimme ajatelleet, olivat puhtaita ja aina hyvin tuuletettuja. Kylminä vuoden aikoina teltan lämpö riippuu sitä peittävistä huopakerroksista. Entiset matkailijat ovat kuvanneet telttoja likaisiksi ja asunnoiksi huonosti sopiviksi.

Nykyaikaiset huopateltat eivät ole sellaisia. Ne ovat puhtaita ja mukavia. Siihen on ollut omiaan vaikuttamaan kolme uudistusta — huopapeitettä ulkopuolelta suojelevat kangaspeitteet, jotka tekevät asumukset myös sisältä entistä puhtaammaksi ja kodikkaammaksi, lamput, jotka eivät savua eivätkä katkua, ja savupiipulla varustetut rautauunit, jotka nyt korvaavat avotakan. Yksikerroksisten talojen ja temppeleiden rakentaminen oli vanhassa Mongoliassa sangen työlästä. Maan pääkaupungissa Ulan-Batorissa on monia kauniita rakennuksia, joita on pystytetty virastoille, kerhotaloille, museoille, kirjastoille, yliopistolle, teattereille, tehtaille y. m. laitoksille. Ulan-Batoria yhdistää Moskovaan ja Pekingiin rautatie."

Tekijä kertoo käyneensä lääkintälaitoksissa ja eläinsairaaloissa, yliopistossa ja lomakodeissa, havainneensa, että alkeisopetuksen piiriin on saatu miltei koko väestö. Edelleen hän kertoo museosta, jossa on paljon mielenkiintoista nähtävää, hyvää elokuvia valmistavasta filmivalmistamosta, kirjallisuuden kukoistuksesta ja siitä, että soittajat esittävä kansallisilla soittimillaan paitsi aronlauluja myös Shopenin ja Tshaikovskin sävellyksiä, ja että näyttämöillä esitetään Shakespearen, Pushkinin, Lope de Vegan, Molierin, Goldanin ja Beaumorchaisin näytelmiä.

Yliopistossa englantilaiset matkailijat tutustuivat mongolilaisten spesialistien koulutukseen nähden siellä, että mongolit opettavat omassa yliopistossaan äidinkielellään, ja vakuuttuen lisäksi myös siitä, että he kykenevät lukemaan alansa kirjallisuutta länsimaisilla kielillä. 20. vuosisadan alussa matkailijat kuvasivat Mongoliaa takapajuisena maana, joka oli taikauskon paulosssa. Nyt nämä käsitykset ovat aivan selvästi vanhentuneet.

"On huomattavaa, kuinka Mongolian kansa luo nyt ikivanhalle karjatalouden pohjalle uutta yhteiskuntaa", kirjoittaa A. Montegy.

JOS AIOTTE MATKUSTAA
SUOMEEN
[Jär]jestämme matkanne laivalla tai [lentä]en. Myös lippuja Suomesta [tuleville].
[...]kinen Travel Agency
[Pu]helin 6-5246 324 John St.
Sault Ste. Marie, Ont.

RYTMI-JA DECCA-
LEVYUUTUUDET
SAAPUNEET SUOMESTA

Lähettäkää tilauksenne heti, sillä kutakin levyä on varastossa vain rajoitettu määrä.

DECCA-LEVYJÄ

4006 Joka päivä ja yö, tango, Henry Theel
Rantamökissä, valssi, Henry Theel
5004 Tango Bolero, Sulo Sala ja Silver Stars
Sarastus, tango, Sulo Sala ja Silver Stars
5325 Bonita Nina, tango, Toivo Kärjen tangoyhtye
Miss Tanguett, tango, Toivo Kärjen tangoyhtye
5329 Sä kasvoit neito kaunoinen, kansanlaulu, Veikko Tyrväinen
Mä laulan sun iltasi tähtihin, Veikko Tyrväinen
5331 La Paloma, tango, Erkki Junkkarinen
Kun yö on valoton, tango, Erkki Junkkarinen
5335 Muistatko sen, Beguine, Metro-Tytöt
Vielä kerran, tango, Metro-Tytöt
5337 Vanha mustalainen, valssi, Matti Louhivuori ja Metro-Tytöt
Kottarainen, foxtrot, Metro-Tytöt
5338 Preerian keltainen ruusu, foxtrot, Vieno Kekkonen
Tulin, näin, voitin, foxtrot, Juha Eirto
5341 Hurmio, tango, Juha Eirto ja Metro-Tytöt
Kellot soi, tango, Juha Eirto ja Metro-Tytöt
5345 Neljä vuodenaikaa, foxtrot, Metro-Tytöt
Muistojen kultainen polku, Beguine, Metro-Tytöt
5286 Paimenhuilu soi niin katkeraan, foxtrot, Metro-Tytöt
Äidin syntymäpäivänä, valssi, Metro-Tytöt
5348 Ritenuto, tango, Juha Eirto
Ei tällä kertaa, tango, Metro-Tytöt
5351 Kaksi kitaraa, tango, Decca-orkesteri
Aarteeni, valssi, Decca-orkesteri

RYTMI-LEVYJÄ

6010 Amurin aallot, valssi, Grossbergin Mandoliiniyhtye
Odotus, Grossbergin Mandoliiniyhtye
6189 Uutta ja vanhaa, jenkka, Esa ja Matti
Impi ihannetyttö, laulelma, Esa Pakarinen
6203 Uutta ja vanhaa 2, jenkkasikermä, Esa ja Justeeri
Hullu hanuri, polkka, Esa Pakarinen
6215 Uutta ja vanhaa 3, valssisikermä, Tamara ja Justeeri
Uutta ja vanhaa 4, tangosikermä, Tamara ja Justeeri
6224 Uutta ja vanhaa 5, jenkkasikermä, Justeeri ja Repe
Uutta ja vanhaa 6, polkkasikermä, Justeeri ja Repe
6238 Uutta ja vanhaa 7, valssisikermä, Tamara ja Justeeri
Uutta ja vanhaa 8, jenkkasikermä, Justeeri ja Repe
6249 Vanhuksen ystävä, valssi, Henry Theel
Onni kaikilla, valssi, Henry Theel
6252 Uutta ja vanhaa 9, jenkkasikermä, Matti Repe
Uutta ja vanhaa 10, Masurkkasikermä, Tamara ja Matti
6264 Kirje äidille, valssi, Erkki Junkkarinen
Nuori äiti, valssi, Erkki Junkkarinen
6269 Unkarilainen marssi, Solistiseitsikko Otava
Vapaa Venäjä, Solistiseitsikko Otava
6281 Hyvästi meri, valssi, Matti Louhivuori
Yksinäinen purje, laulelma, Matti Louhivuori
6283 Hardanger-valssi, Taito Vainio, hanuri
Espanjalaisittain, Taito Vainio, hanuri
6285 Maailman Matti, jenkka, Justeeri
Helmi ja Kalle, jenkka, Justeeri
R 6286 Uutta ja vanhaa 13, jenkka, Justeeri ja Repe
Uutta ja vanhaa 14, jenkka, Justeeri ja Repe
R 6287 Valssi menneiltä ajoilta, Matti Viljasen Septetti
Metsäkukkia, valssi, Matti Viljasen Septetti
R 6292 Uutta ja vanhaa 15, valssi, Tamara ja Justeeri
Uutta ja vanhaa 16, tango, Tamara ja Justeeri
R 6295 Vehkalahden jenkka, Yrjö Saarnion polkkayhtye
Porkkala-Valssi, Yrjö Saarnion polkkayhtye
R 6297 Uutta ja vanhaa 17, foxtrot, Tamara ja Justeeri
Uutta ja vanhaa 18, Tamara ja Justeeri
R 6298 Uutta ja vanhaa 19, Justeeri ja Repe
Uutta ja vanhaa 20, Justeeri ja Repe
R 6300 Valamon vanhat kellot, valssi, Metro-Tytöt
Muistojen maa, laulelma-foxtrot, Metro-Tytöt
R 6301 Uutta ja vanhaa 21, jenkka, Matti ja Repe
Uutta ja vanhaa 22, jenkka, Matti ja Repe
R 6303 Pohjolan Tango, Tamara
Pieni Sinivuokko, tango-beguine, Tamara
R 6306 Mandschurian kukkuloilla, valssi, soittolevy, hanuri, kitara ja basso
Pataässä, polkka, soittolevy, hanuri, kitara ja basso
R 6307 Tonavan aallot, valssi, Matti Viljanen, hanuri
Muistoja karpaateilta, valssi, Matti Viljanen, hanuri
R 6309 Hyväily, valssi, Metro-Tytöt
Ei kukaan kaipaa, tango, Metro-Tytöt
R 6312 Orpopojan valssi, Sahurit
Kulkurin valssi, Sahurit
R 7105 Pikku paholainen, polkka, Viljo Westerinen
Yölintu, valssi, Viljo Westerinen

HINTA $1.50 KPL.
(Ostajan maksettava lähetyskulut)
Posti- ja pikatavaratilausten tulee käsittää vähintäin kolme levyä.
Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Ltd.
Box 69 Sudbury, Ontario

# KATEELLINEN PÖLLÖ; INTIALAINEN SATU

Istuipa kuninkaan linnan katolle kerran pöllö. Se huomasi puiston korkeassa palmussa satakielen. Koko hoviväki kumarsi syvään pienelle satakielelle kulkiessaan palmun ohitse.

Pian ilmautui puiston polulle itse kuningaskin. Hän kantoi kultaista tarjotinta, jolla oli valiojyviä. Pöllö näki kuinka kuningas asetti tarjottimen maahan ja kuinka satakieli laskeutui puusta alkaen nokkia täyteläisiä jyviä.

Kun kuningas seurueineen oli poistunut puistosta, kysyi pöllö satakieleltä:

— Sanohan minulle miksi sinua palvellaan näin kunnioittavasti?

— Kuningas rakastaa minua lauluni takia. Hän on antanut määräyksen täyttää kaikki minun toivomukseni ja saapuu itse joka päivä tarjoilemaan minulle ruokaa.

Kun tuli yö, niin pöllö ajatteli: "Minun ääneni ei ole vähääkään huonompi kuin satakielenkään. Jos kuningas vain kuulee, kuinka minä laulan, ajaa hän oitis satakielen tiehensä ja käskee täyttää kaikki minun toivomukseni eikä minun enää tarvitse ahertaa uuvuttavassa yömetsästyksessä hiirien perässä. Ja itse kuningas tulee kantamaan minulle ruokaa kultaisella tarjottimella."

Näin haaveillessaan pöllö alkoi huutaa kaikin voimin. Se parkui niin kovaa, että kaikki, jotka nukkuivat kuninkaan linnassa, heräsivät heti.

— Kuka uskaltaa kiljua noin ilkeästi minun linnassani? — kysyi kuningas suuttuneena. Etsikää se hävytön ja tuokaa luokseni.

Koko hoviväki syöksyi täyttämään kuninkaan käskyä. Syyllinen olikin helppo löytää, sillä pöllö huusi keskeytymättä.

Hoviväki otti pöllön kiinni, toi sen kuninkaan eteen ja sanoi:

— Valtias, tässä on se, joka uskalsi häiritä rauhaanne.

— Kynikää se elävältä. — määräsi kuningas.

Palvelijat kynivät pöllön paljaaksi ja heittivät sen ulos linnasta.

Vaivoin pääsi kateellinen pöllö metsään.

Usein se kertoi murheellista tarinaansa papukaijoille ja syytteli satakieltä.

— Se kelvoton on kaikkeen tähän syyllinen.

—Kuinka se voisi olla hänen syytään? — kysyivät papukaijat.

— Kuinka muutoin! Ellen minä olisi linnan puistossa tavannut satakieltä, en minä olisi laulanut. Ja ellen minä olisi laulanut, ei minua olisi kynitty tällaiseksi. Näin ollen minun onnettomuuteeni on syyllinen vain se satakieli.

Koskaan ei pidä olla pöllön kaltainen ja syytellä toista siitä, mihin on itse syyllinen.

OTAMME VASTAAN
TILAUKSIA
seuraaville SUOMESSA ilmestyville SANOMALEHDILLE:

VAPAA SANA (6 päiväinen)
1 vuosikerta ........ $ 24.00
6 kuukautta ........ 17.00
TYÖKANSAN SANOMAT (6-päiväinen)
1 vuosikerta ........ $ 31.50
6 kuukautta ........ 15.70
UUSI NAINEN JA LUKEMISTO (Julkaisu asussa)
1 vuosikerta ........ $ 8.15
Uusi Nainen
1 vuosikerta ........ 5.70
TÄNÄÄN-LEHTI (Julkaisun asussa) 10 numeroa
1 vuosikerta ........ $ 5.00

Tilauksenne voitte antaa paikkakuntanne asiamiehelle tai lähettää suoraan lehtemme konttoriin, osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
Box 69, Sudbury, Ont.

## Britanniasta 188 urheilijaa

Lontoo. — Britannian urheiluliiton toimitsijat ilmoittivat viime viikon lopulla, että huolimatta jännitystilanteesta, tulee Britannia lähettämään Melbournen kisoihin 188 urheilijaa ja 31 toimitsijaa.

Olympiajoukkueen oli määrä lähteä viime maanantaina suurilla lentokoneilla kohti Australiaa.

# Stockholm-Doria onnettomuus uudessa valossa; todistuksia väärintulkittu

Lokakuun 15 päivänä ilmestyneessä aikakauslehti LIFE'ssa on Herbert Brean'in kirjoitus, missä "Stockholm-Andrea Doria" — tapauksesta ensi kerran annetaan tavalliselle maallikolle selvästi asiaa valaiseva kuva niistä tekijöistä, mitkä aikanaan tulevat käsiteltäviksi merioikeudessa. Johdannoksi kirjoittaja mainitsee, että merilaki on äärettömän monimutkainen, ja että se eräiltä kohdiltaan menee pitkälle taaksepäin ihmiskunnan historiassa, jopa muutamissa tapauksissa antiikin aikoihin asti. Tästä johtuen sitä on vaikea ymmärtää, eikä vain merilakia, vaan myös kaikkea sitä, mitä parhaillaan tapahtuu New Yorkin kuulusteluissa. Päivittäisten tiedonantojen lukeminen siitä, kuka on antanut ja minkälaisia todistuksia, jättää asiasta epäselväksi ei ainoastaan maallikon vaan myös jopa tavallisen juristinkin.

Herbert Brean mainitsee myös, että merilain tuntevia lakiemiehiä on vähän. Yhdysvaltain 241,000:sta lakimiehestä vain noin 1,104 on merilakimiehiä. Brean sanoo, että merilain monimutkaisista käänteistä johtuen maallikkoyleisö on suuressa määrin tulkinnut väärin tämän tapauksen tähänastisia todistuksia — maallikoillahan on taipumusta antaa pääpaino vääreille asioille. Tästä syystä on tarpeellista selvitellä tätä asiaa, varsinkin niille, jotka tulevat jatkuvasti seuraamaan tätä varmasti historialliseksi muodostuvaa oikeudenkäyntiä.

Kysymykseen, että Stockholm, kuten eräät lehtiotsakkeet ovat viitailleet, olisi laittomasti ollut sen "Route Charlie"— reitin ulkopuolella, jota on suositeltu itäänpäin menevälle liikenteelle, Brean vastaa jyrkästi, että niin ei ollut asianlaita. On olemassa kolme matkustajalaivoille tarkoitettua reittiä New Yorkin ja Euroopan satamien välillä. Eri maat, jotka ovat ilmoittaneet haluavansa seurata näitä reittejä, eivät kuitenkaan ole millään lailla sidottuja niihin. Stockholmia varten ei ollut mitään ennakolta määrättyä reittiä ja sen kapteenilla oli täysioikeus laivoineen olla siinä missä hän oli, jos hän kerran katsoi sen parhaaksi paikaksi Stockholmille.

### STOCKHOLMIN RUORIMIES SYYTÖN

Life-lehden kirjoittaja kirjoituksessaan tulee sitten kysymykseen, oliko Stockholmin onnettomuushetkellä palvelusvuorossa ollut ruorimies ollut syyllinen siihen, että laiva oli sillä reitillä, missä kuljettiin. Brean sanoo, että automaattisen reitinmerkitsijän mukaan reitti vaihteli jopa 2,5 astetta kummallekin puolen pääsuuntaa. Kokeneet merenkulkijat ja todelliset merenkulkuexpertit katsovat, että kysymyksessä oleva reitin vaihtelu on täysin hyväksyttävissä, koska Nantucketin seuduilla olevat merivirrat ovat voimakkaita ja pystyvät saamaan minkä laivan hyvänsä pois suunnasta.

Kolmas perämies Ernst Carstens-Johannsen on todistanut, että hän näki vastaantulevan laivan Stockholmin radarissa, ja että hän odotti niin kauan, että näkisi laivan omin silmin, ja että hän antoi määräyksen suunnanmuutoksesta oikealle antamatta kuitenkaan signaalia kääntämisestä ja että hän vastasi puhelimessa mastossa olevan tähystäjän tiedusteluun silmäräpäystä ennen yhteentörmäystä. Muutama sekuntti tämän jälkeen hän määräsi voimakkaan käännöksen oikealle. Herbert Brean'in mukaan näillä tosiasioilla ei ole laillisesti suurta merkitystä. Merituomioistuimet ovat tulleet siihen päätökseen, että radar on merenkulun apukeino, mutta suinkaan korvaa luonnollista näkemistä. Mistä tuomioistuimen sensijaan on päätettävä, on se, kumpi laivojen upseereista, Carstens-Johannsen vai kapteeni Piero Calamai teki väärän päätöksen antamalla määräyksen kääntää laivaa, ensinmainittu oikealle ja viimemainittu vasemmalle. — Kysymys: "Mikä oli kummankin laivan suunta toiseen nähden?" on tärkeä onnettomussyyn ratkaisemisessa. Lisäksi on tuomioistuimen löydettävä vastaus kysymykseen: "Huonontuiko näkyväisyys vai ei?"

### SUURET LAIVAT EIVÄT KÄÄNNY HELPOSTI

Jatkaessaan keskustelemista niistä tosiasioista, joiden perusteella jonakin päivänä — aikaisintaan muutaman vuoden perästä — tuomioistuin tulee määrittelemään syyllisyyskysymyksen, kirjoittaja sanoo, että vastaus edelläesitettyyn kysymykseen ehkä saadaan expertiisien lukemaan selostuksesta sekä automaattisista reitinmerkitsijöistä. Jos analyysi voi osoittaa, että toinen laiva teki 90 asteen käännöksen ennen kuin sen toinen aloitti 45 asteen pienemmän käännöksen, niin tämä [illegible] suuri ratkaisu siitä, mikä laiva ensin ryhtyi toimiin [illegible]. Suuri laiva ei ole ohjattavissa yhtä helposti kuin polkupyörä tai auto, kysymys näkyväisyydestä onnettomuuspaikalla on [illegible] keä, koska Kansainväliset Säännöt Yhteen-

törmäysten Estämiseksi Merellä määräävät erilaisia toimenpiteitä, jos sumu, lumi tai sade huonontavat näkyväisyyttä. Tähänastisten todistusten perusteella totesa Brean että kaiken todennäköisyyden mukaan Doria kulki eteenpäin sumuvyöhykkeessä Stockholmin lähestyessä sitä tai kulkiessa sen laitaa.

### LAIVOJEN NOPEUKSILLA SUURI MERKITYS

Kansainvälisten merien määräysten mukaan laivojen on kuljettava sumussa hiljennetyllä vauhdilla. Stockholm olisi voinut pysähtyä tarvittavan nopeasti ei yhden merimailin perästä. Asiantuntijoiden mielipide tukee perämies Carstens-Johannsenin lausuntoa tässä suhteessa, koska Stockholm on dieselkoneilla varustettu moottorialus. Sen moottorit pyörivät nopeasti ja [illegible] nakkaasti, kun määrätään koneet käymään taaksepäin. Doriaa, joka kulki 21,8 solmun nopeudella, oli vaikeampi pysättää, koska se oli varustettu turbiinikoneilla. Se kulki melkein suurimmalla nopeudellaan, huolimatta siitä, että näkyväisyys oli vain puoli merimailia.

### MERILAISSA ON MONTA MIELENKIINTOISTA PYKÄLÄÄ

Brean lopettaa kirjoituksensa viittaamalla muutamiin huomattaviin pykäliin merilaissa, mitkä tulevat olemaan ratkaisevia syyllisyyskysymyksen määrittelyssä. Tuomari saa silloin päättää, noudatetaanko amerikkalaista merilakia vai missä määrin vuoden 1910 Brysselin sopimusta, jonka sekä Ruotsi että Italia ovat ratifioineet, tullaan soveltuttamaan.

Herbert Brean sanoo lopuksi, että nyt käynnissä olevissa New Yorkin kuulusteluissa on ennenkaikkea saatava selville, mihin varovaisuustoimenpiteisiin oli ryhdytty ja mikä osa siitä, mitä tapahtui Nantucketin ulkopuolella heinäkuun 25 päivänä, ei ollut kummankaan laivanomistajan syytä, vaan seurauksena inhimillisistä vajavaisuuksista joko toisella tai molemmilla komentosilloilla, syytä, mitä ei voitu etukäteen laskea. S. A. L.

## Montrealilaiset tanssimaan 10 p.

Montreal. — CSJ:n Montrealin osasto on järjestänyt repäisevät syystanssit lauantaiksi marraskuun 10 p:ksi kello 9 ip. 710 Fulford St. Sinne toivotaan runsasta osanottoa ja niin kuin on ollut tavallista, sinne kerääntyy suuri joukko.

Syksy täällä on ollut ihmeen kaunista, mutta ehkä kylmän vuorokin tulee ja luultavasti kaikki ovat nyt jo sulkeneet kesäkämppänsä ja asettuneet talviteloilleen, niin on jokaisella aikaa kävästä pyörähtämässä hyvän musiikin tahdissa ja välillä ryypätään kahvia ja keskustellaan ystävien kanssa mitenkä on viime kesän kalareisuilla itsekukin onnistunut.

Viime kesän aikana on täällä tapahtunut useita kuoleman tapauksia ja sairautta. Tällä kertaa on Henry Kauppinen sairaalassa. Leikattiin vatsahaavat, josta hän on hyvin toipunut siihen verrattuna kun leikkaus oli iso ja vasta on vähän aikaa kulunut leikkauksesta. Toivotamme Henrylle pikaista täydellistä parantumista.

Työtilanne on ollut hyvä koko kesänajan, ainakin suomalaiset ovat olleet työssä. Jolloinkin on näyttänyt olevan työvoimasta puutettakin joilain työnjohtajilla. — ?

TILATKAA VAPAUS!

# So. Porcupinessa kuoro hyvällä alulla

South Porcupine. — Erikoisen kauniin syksyn tervetet täällä kultapelkältä. Auringonkyyhkyjä täällä ihmiset ottavat ja toiset poimivat toista mansikkasatoa tälle vuodelle. Polttoainekauppiaat valittavat "bisneksen" hiljentymistä ja huntausmiehet sitä, kun metsäeläinten lihoja on vaikea säilyttää. Mutta enemmistöosan ihmisille ja heidän vaatteilleen tämä passaa erikoisen hyvin.

Viime sunnuntaina pidetyssä osastomme kokouksessa käytiin läpi useita tärkeitä asioita. Ensiksikin, ilolla voitiin todeta, että viime kokouksessa alulle pantu laulukuorotoiminta oli saatu ripeään käyntiin. Kokous toivoikin kuorolle parhainta menestystä ja kovaa selosmista sen harjoitusrii[...]. Osastomme tulee katsomaan että kyminen talvi-ilmojen vallitessa olemme lämpöistä suojaa harjoitussillokssi ja alka tavasta tarjoaa välikka "kovanpuun" kahvit äänten lievittämiseksi.

Mutta vaikka kuoromme täällä kertaa kokoontuu laulu[...] [illegible]

[illegible] olla jotakin tarjottavaa järjestömmekin puolesta. Niinpä tässä jo mainitsen niistä tilaisuuksista, joita pidetään täällä vuoden vaihteen juhlien aikana.

Ensimmäinen ilta on oikein joulujuhla. Lauantaina, jouluikuun 22 pnä pidetään sellaiset aikuisten ja lasten juhlat. Niistä ei pidä syömiset eikä ilo puuttuman. Näissä astelee tuo kaikille tutuksi tullut joulupukki, josta lapset erikoisesti nauttivat. Mutta nauruun se vetää vanhemmankin suupieltä.

Joulun aattoiltana on tavanmukaiset aattoyön tanssit. Niissä on aina iloista seuraa tavattavissa. Ei kukaan jouda nukkumaan, vaan hikoilee tanssin pyörteissä.

Mutta uuden vuoden valvojaiset ovat veto kaikille ja riemua on kalkenlaista. Hyvä tanssimusiikki, hattuja, "mölymeikereitä", tulen kestävät koristukset — ja entäs se keskiyön valssi? Voi saada "kisin" huulleensa iäkkäämpikin mies, vaikka ei olisi mitään sellaista odottamitkaan.

Kaikkia näitä menoja varten valittiin kokouksessamme eri komiteoita. Nyt vain odotamme aikaa. Sillä paikka on tiedossa, koska kaikki tilaisuudet tulevat olemaan osastomme haalilla. — H.

Suomalainen makkaratehdas
Viking Meat & Sausage Co.
Valmistaa ja myy kaikkia lajeja lihajalosteita sekä myös tuoretta lihaa.
Puhelin EM. 3-7616
10 Willison Sq., Toronto, Ontario

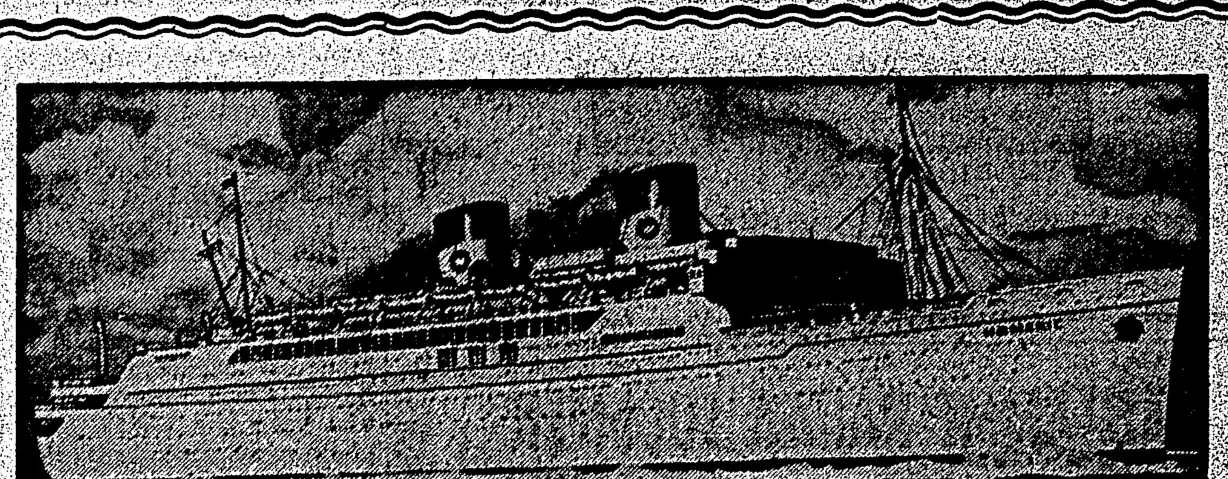
Parkway Bakers
valmistaa ruoka- ja kahvileipää. Leivoksia, nimipäivä- ja hääkakkuja, korppuja y.m. leipomoalan tuotteita.
PUHELIN EM. 3-7676
280 Queen St. W. Toronto, Ont.
ONNI TERVO

DR. LESLIE SIMON, L.M.C.C.
IHO- JA SUKUPUOLITAUTIEN ERIKOISLÄÄKÄRI
288 St. Clair Ave. W.
TORONTO, ONT.
Vastaanotto tunnit: 2-4 ip. ja 6-7 ip.
Puhelimet: Konttorin WA. 1-6614
Kotiin WA. 2-8615

Hyviä pukuja, päällystakkeja ja miesten hattuja
KATEISALENNUKSELLA
HOLLYWOOD CLOTHES
270 Queen St. W., Toronto, Ont.
(Beverley kadun kulmassa)
(18-25-1-8)

DR. E. C. AHO - Hammaslääkäri
HUONE 640 PHYSICIANS' & SURGEONS' BUILDING
Puhelin WA. 2-8237
86 Bloor Street West Toronto, Ontario

Kärsittekö kaasuisesta vatsasta, ruoansulatushäiriöistä, röyhtäilemisestä, kaasuisesta vatsanpurusta, päänsärystä, kuumeesta, huonovointisuudesta vatsassa, hermostuneisuudesta ja onko suussanne huono maku ja kielenne tahmea tai onko teillä peräpukamia umpitaudin johdosta. Tai vaivaako teitä ruokahalun puute, maksan ja sapen epänormaalinen toiminta, umpitauti, epäsäännöllinen ulostus tai selkäkivat, jotka johtuvat munuaisten epänormaalisesta toiminnasta. Älkää haaskatko aikaanne ja rahaanne sellaisiin lääkkeisiin, joista ei ole apua. Nauttikaa iusikallinen RUSCI-lääkettä ennen ateriointia. Hinta ainoastaan $6.00—$4.00 pullo kaikissa rohdoskaupoissa tai tilatkaa osoitteella:
LUSCOE PRODUCTS LIMITED
559 BATHURST STREET, TORONTO 4, CANADA



UUSI HOME LINJAN LIPPULAIVA
S. S. "HOMERIC" noin 26,000 tonnia
ENSIMMÄISEN KERRAN MONTREALISTA MARRASK. 11 P
Pikapalvelu LeHavre'en, Ranskaan ja Southamptoniin, Englantiin kestää ainoastaan 6 päivää.
Tehkää paikkatilauksenne osoitteella:
HOME LINES
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONT.

Ensi kevät- ja kesäkauden kulkuvuorot Montrealista ja Quebecista:
*Huhtikuun 24 p.
Toukokuun 12 p.
Toukokuun 29 p.
Kesäkuun 15 p.
Heinäkuun 2 p.
Heinäkuun 18 p.
*Montrealista

SÄHKÖTYÖN EXPERTTEJÄ JA URAKOITSIJAT
**Industrial Services Co.**
— Ray Sutinen ja Arne Lahti
Puhelin OS. 3-8591
89 Elgin St. S. Sudbury

**Dr. E. LAPPA**
HAMMASLÄÄKÄRI
SUDBURY CLINICISSA
130 Elm St. E. Sudbury
Vastaanottotunnit 9 ap— 5ip.
Puhelin OS. 3-7181
Iltatunteina OS. 4-2129

**Hirviä ja peuroja**
NYLJETÄÄN JA PALOITETAAN KOHTUULLISELLA HINNALLA
Palvelus tarjolla päivin ja illoin
PALVAMME PEKONIA JA KINKKUJA
Kääntykää puoleemme
**Local Packers**
Puhelin OS. 3-2449
136 Notre Dame Street, Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
Sigrid Ketola, omistaja
106 Elgin St. S. Puh. OS. 3-1590
(Bussiaseman takana) Sudbury

**Ruokanne kaikkein halvemmalla**
"JORDAN" JAADYTTÄJÄLLÄ
ja Säädytettyjen ruokien osto-osastolla
(Parhain Pohjois-Ontariossa)
Suuret laatuvarastot
ERIKOINEN LIHAPALVELU TUKKUHINNOILLA!
Tiedustelkaa jo tänään!
SUOMALAINEN MYYJÄ
**Local Packers**
Puhelin OS. 3-2449
136 Notre Dame Street, Sudbury

MERCURY LINCOLN Meteor
SUDBURYN PIIRIN VALITTAJAT
City Motors
SUDBURY LTD
533 LORNE STREET SOUTH
"Ostakaa City Motors'ista"
MERCURY, LINCOLN ja METEOR AUTOJA
MERCURY TROKEJA
"SAFE BUY" KÄYTETTYJÄ AUTOJA JA TROKEJA
SAFE BUY USED CARS AND TRUCKS
Lauri Hotti — suomalainen myyjä
W. "Bill" Martin — Trokiosaston johtaja
PUHELIN OSborne 3-9585


# SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

## MUISTILISTA

Lasten suomen kielen koulu Finnish-haalilla tänään kello 6 illalla.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan kokous Finnish-haalilla tänään kello 7.30 illalla.

Kuorolaisten järjestämä bingotilaisuus Finnish-haalilla tänään kello 7.30 illalla.

45-juhlakomitean kokous Finnish-haalilla perjantaina kello 7.15 illalla.

Filmi- ja seurustelutilaisuus Finnish-haalilla sunnuntaina 7.30 illalla.

Työn Puiston sauna on avoinna lauantaisin, sunnuntaisin ja keskiviikkoisin kello 1 — 11 ip.

## Mihin mennään sunnuntai-iltana?

Sunnuntai-iltana tietysti mennään viettämään iltaa hupaisassa seurassa Finnish-haalille. Kun valistuskomitea sai tietää, että haalille ei ole mitään sunnuntaiksi suunniteltu, komitea päätti hankkia canadalaisaiheisia filmejä joita tullaan esittämään haalilla sunnuntai-iltana alkaen kello 7.30.

Filmit tulevat varmaan olemaan mielenkiintoisia ja esitys tapahtuu alueemme uudella esityskoneella. Filmien lisäksi haalille järjestetään kahvitarjoilu. Kaikki ovat tervetulleita tähän tilaisuuteen, missä peritään vapaaehtoinen kolehti.

## Mrs. Ritari haudataan Sudburyssa tänään

Viime sunnuntaina Long Lakella kuollut Sudburyn alueen vanhin suomalainen asukas mrs. Hilma Ritari haudataan tänään. Hautajaiset pidetään Jackson & Barnardin hautaustoimistossa kello 1.30 ip. Vainaja saatetaan haudan lepoon Park Lawn hautausmaahan. Hän oli kuollessaan 96 ikävuodellaan.

Vainajaa suremaan jäi kaikkiaan 94 elossa olevaa jälkeläistä; 8 lasta, 22 lastenlasta, 51 lastenlasten lasta ja 13 lastenlastenlasten lasta.

Edesmennyt, Hilma Ritari (o.s. Mäkelä) oli syntynyt Saarijärvellä Suomessa ja meni vuonna 1881 avioliittoon David Hännisen kanssa. Hänninen kuoli vuonna 1911 ja samana vuonna Hilma Ritari siirtyi Canadaan. Seuraavana vuonna hän asettui Copper Cliffiin ja kaksi vuotta myöhemmin v. 1914 hän meni avioliittoon Thomas Ritarin kanssa. Ritari kuoli v. 1935.

Vuodesta 1943 lähtien mrs. Ritari asui hänen tyttärensä mrs. John Tuokon luona Long Lakella missä hän kuoli sunnuntaina.


SUDBURY STEAM BATH
176 Spruce St. - Sudbury, Ontario
AVOINNA JOKA ARKIPÄIVÄ klo 12—11 ip.
Puhelin OS. 3-0102

**Foot & Goring Ltd.**
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN OS. 4-4092
52 Elm St. East Sudbury

Ostamme teuraskarjaa
Parhailla markkinahinnoilla
LOCAL PACKERS
Puhelin OS. 3-2449
136 Notre Dame Street, Sudbury


## Paljon hyvää luvassa Järjestön 45-vuotisjuhlassa

Vähän toista viikkoa on enää aikaa Järjestömme 45-vuotisjuhlaan, joista muodostuu syksyn ensimmäinen arvojuhla. Aikaisemmin on jo mainittu ohjelmasta, joka on koetettu saada mahdollisimman monipuoliseksi ja päivän merkitystä kuvaavaksi.

Ulkopuolisista esiintyjistä mainittakoon että meille tunnettu hanuritaiteilija Leo Niemi, joka on usein ilahduttanut tilaisuuksiamme, tulee esiintymään sekä yksin että kumppaneineen. Osastomme kuoro, joka arvokkaalla tavalla ottaa osaa yleiscanadalaiseenkin kulttuurielämään, tulee myös esiintymään juhlassa. Sivumennen mainittakoon, että kuoro on päättänyt osallistua Sudburyn musiikkifestivaaliin helmikuussa. Viime vuonna ei kuoro osallistunut festivaaliin kun oli harjoiteltava omia laulujuhlia varten.

Näyttämömme henkilökunta esittää Kiven Nummisuutarista Eskon häämatkallelähdön. Alunperin suunniteltiin yksi näytöksistä näytelmää, mutta voittamattomien esteiden vuoksi se jouduttiin jättämään pois. Sen tilalle tulee filmiesitys alueemme uudella koneella. Filmin nimestä tätä kirjoitettaessa ei ole vielä tietoa.

Paljon muuta ohjelmaa tulee olemaan, mutta siitä seuraavassa muistutuksessa. Siis pitäkää mielessänne marraskuun 18 päivän iltaa ja kiirehtikää juhlimaan Järjestömme 45-vuotisjuhlaa.

Ravintola tulee myös olemaan juhlakunnossa ja tarjoaa antimiaan juhlavieraille. — yksi kuuluttajista

## Sudburyn naisten kerho teki lahjoituksia

Sudburyn naisten kerho päätti viime kokouksessaan lahjoittaa $100 CSJ:n Sudburyn osastolle. Ja Perheen nuorempien joulurahastoon päätettiin lahjoittaa $3.00, että tämäkin rahasto saadaan alkuun hyvissä ajoin. Kerho myös kehoittaa kaikkia lapsia kirjoittamaan ahkerasti lasten osastoon. Päätettiin myös osallistua osaston tervehdykseen Vapauden joulunumerossa.

Kokouksessa keskusteltiin käsityöaineista ja minkälaisia aineita pitäisi ostaa. Jos joku on halukas käsitöitä valmistamaan, niin kyllä kerhon taholta aineita hankitaan.

Kerholla on vielä myytävänä niitä sentin lippuja ja jos on vielä sellaisia henkilöitä, jotka eivät ole olleet tilaisuudessa niitä ostamaan, niin kääntykää kerhon jäsenten puoleen, että saatte mahdollisuuden voittaa komean sohvatyynyn, kauniit tyynyliinat tai jotakin muuta.

Vielä kerran haluamme kiittää Hiljaa niistä tupaantuliaiskahviaisista ja niistä tuloista, joita tilaisuudesta saimme kerholle.

Toivomme, että kerhoon tulisi uusia jäseniä. Eihän se ole paljon kun kerran kahdessa viikossa ottaisi illan itselleen ja osallistuisi kerhon kokouksiin. Kyllä siellä pari tuntia kuluu pian hupaisasti toisten kanssa rupatellessa. Tervetuloa joukkoomme! — Kerhon puolesta K. K.

## 3 kuoli ja 2 loukkaantui autojen yhteentörmäyksessä Capreolin tiellä

Maakuntapoliisi ei ole vielä voinut todeta syytä kahden auton yhteentörmäykseen maanantaina Capreolin tiellä. Onnettomuuden johdosta kolme miestä kuoli ja kaksi on St. Josephin sairaalassa Sudburyssa vakavassa tilassa.

24-vuotias Raymond Hutchinson Levackista oli kuollut onnettomuuspaikalla ja kahdessa autossa olleet neljä miestä oli kuljetettu St. Josephin sairaalaan, missä saman yön aikana 27-vuotias Donatien Lambert Azildasta ja 34-vuotias Guillo Bugno Val Caronista kuolivat onnettomuudessa saamiensa vammojen johdosta. Eloon jääneet miehet ovat niin vakavassa tilassa, että poliisi ei ole voinut saada heiltä tietoja onnettomuuteen johtaneista syistä.

Hutchinsonin ohjaama auto oli menossa etelään ja Lambertin arvellaan ajaneen pohjoiseen kun autot iskivät yhteen Guilletvillen lähellä.

## Trokin ajuri ei halunnut kilpailla junan kanssa

Poliisin arvion mukaan Aime Grenonin omistamalle trokille aiheutui n. $1,000 vahinko kun trokin ajuri Robert G. Kraus Garsonista päätti ohjata trokin ojaan kun jarrut menivät epäkuntoon hänen lähestyessä CNR:n rautatie tasakäytävää Falconbridgen tiellä.

Kraus selosti nähneensä junan tulevan ja hän oli koettanut jarruttaa, mutta jarrut olivat menneet epäkuntoon. Suuressa rahtitrokissa oli painava kuorma murskattua kiveä ja perävaunu murtui kun troki joutui ojaan.

Kuvassamme näemme Mine-Mill union osasto 598:n johtomiehiä, jotka äsken kävivät vierailemassa rakennustyömaalla Creighton-Livelyn tien varrella, mihin on alettu rakentamaan osaston uutta haalia. Haali on ollut pitkän ajan suunnittelun alaisena ja äsken ryhdyttiin varsinaisiin rakennustöihin. Osaston presidentti Mike Solski (lapio kädessään) kaivoi ensimmäisen lapiollisen maata siltä paikalta, mihin haali rakennetaan. Taustalla nähdään kaivinkone, jolta kaivaustyö ehkä edistyy hieman nopeammin kuin Solskilta.

## Kuorolaisten järjestämä bingo tänään ja suur-bingo marrask. 29 pnä

Kuorolaisten järjestämä bingotilaisuus on haalilla tänään ja kuorolaiset ovat luvanneet tuoda mukanaan bingovoittoja, että saadaan mahdollisimman paljon varoja kuoron matkakassaan, koska ensi kesänä on päästävä suurella joukolla suuriin yhteisiin juhliin Port Arthuriin.

Bingon lisäksi on tietysti tavanmukainen kahvitarjoilu maukkaiden leivosten kera.

Sudburylaiset suomalaiset ovat usein kuulleet kaikenlaisista bingopeleistä, mutta nyt voimme ilmoittaa, että on järjestelyn alaisena oikein "todellinen" suur-bingotilaisuus Finnish-haalille t.k. 29 päiväksi. Tämä vain ensihälytyksenä. Puhumme yksityiskohdista tuonnempana.

Samalla järjestävä komitea kehoittaa kaikkia osaston jäseniä avustamaan tämän tilaisuuden taloudellista onnistumista hankkimalla tai lahjoittamalla voittoja tätä tarkoitusta varten. — Nemo.

## Metsästäjä ammuttiin kuoliaaksi French Riverin alueella

Parry Soundista saapuneiden tietojen mukaan 66-vuotias metsästäjä Frank Temple ammuttiin kuoliaaksi French Riverin suulla. Temple oli ammattikalastaja Dillonista, joka on n. 15 mailia pohjoiseen Parry Soundista.

Tapauksesta saapuneiden puutteellisten tietojen perusteella arvellaan Templen kuolleen vahingollisesti metsästyskäverinsa laukauksen johdosta. Temple on monena peräkkäisenä vuonna metsästänyt tällä alueella Parry Soundin Hunt Clubin kanssa. Metsästysjoukkueessa oli kaikkiaan 11 miestä ja joukossa oli Templen 3 poikaa.

Epäedullisen sään johdosta ei voitu Templea kuljettaa metsästä lentoteitse, vaan oli ruumis kuljetettava veneellä French- ja Pickerel-jokea maantielle No 69, mistä se kuljetettiin ajoneuvolla Parry Soundiin.

Maakuntapoliisi Harold Quinlan on paikan päällä tutkimassa onnettomuutta.

## Kaksi loukkaantui kun astuivat kadulle trokin eteen

Tiistaina kello 12.30 aamulla mies ja nainen loukkaantui Notre Dame-kadulla King kadun kohdalla. Silminnäkijät selostivat poliisille, että Mary Mäki ja Dorice Rouleau olivat astuneet kadulle parkkeerattujen autojen välistä. He joutuivat Ted Duben ohjaaman trokin eteen ja molemmat jalankulkijat kärsivät vammoja jalkoihinsa ja mahdollisesti muitakin vammoja. He ovat St. Josephin sairaalassa tutkittavana.

Dube selosti, että hänellä ei ollut mahdollisuutta pysähtyä sen jälkeen kun hän havaitsi kahden henkilön astuvan tielle hänen trokinsa eteen. Iskun johdosta oli Rouleau paiskaantunut n. 30 jalkaa ja Mary Mäki n. 20 jalkaa.

## Pukki ammuttiin vasta viimeisenä päivänä

Palattuaan vuotuiselta metsästysmatkaltaan Tanner Lakelta tiistaina Hannes Vuori St. Catharinesta kertoi, että pukin ampuminen oli jätettävä viimeiseen päivään, koska lämpöisen sään johdosta liha olisi pilaantunut muutamassa päivässä. Niin ainakin oli tapahtunut, sillä Hannes oli ampunut pukin tiistaiaamuna vähän ennenkuin lentokone tuli heitä hakemaan.

Viikon kestäneellä metsästyslomalla oli hänen kanssaan ollut Aimo Mäki Sudburysta. Fred Kivinen, Aime Grenon ja Mike Petchkoff, kaikki Sudburysta olivat myös olleet muutaman päivän heidän kanssaan saamatta pukkia, vaikka he kertoivat nähneensä useimpia.

Irene Vuori oli myös tullut Sudburyyn Hanneksen kanssa ja toisten metsästäessään oli hän vierailut ystäviensä luonna Sudburyssa ja isänsä M. Laakson luona Soossa.

# Sudburyn kaupungin kunnallisvaalit lähestyvät; äänestysluettelot valmiina

Sudburyn kaupungin kirjuri Len Houck ilmoitti maanantaina, että äänestysluettelot joulukuin 2 pnä suoritettavia kunnallisvaaleja varten on saatu valmiiksi ja että ne ovat yleisön tarkastettavissa kaupungintalolla.

Äänikelpoisia kehoitetaan tarkistamaan onko heidän nimensä pantu äänestysluetteloon. Siitä voi myös tiedustella puhelimitse soittamalla OS 5-6401. Kaikki valitukset on esitettävä marraskuun 19 päivään mennessä ja jos nimi on jäänyt pois luettelosta, ainoa mahdollisuus päästä äänestämään on että a. o. henkilö valittaa asiasta ennen määräaikaa.

Kunnallisvaaleihin voivat osallistua kaikki yli 21-vuotiaat kansalaiset, jotka omistavat kiinteätä omaisuutta kaupungissa tai vuokraavat sellaista asuntoa, jonka veroitusarvo on vähintäin $400 ja missä on vähintäin 2 huonetta, missä vuokralaisella on oma kotitalous. Omistajan tai vuokralaisen aviopuoliso on myös oikeutettu äänestämään kunnallisvaaleissa.

Tähän mennessä on ollut varsin vähän vaalitoimintaa. Kontrollilautakunnan jäsen Grace Hartman on ilmaissut aikomuksensa asettua pormestarin ehdokkaaksi nykyistä pormestaria Joe Fabbroa vastaan.

Kontrollilautakuntaan kuuluva lakimies Harry Waisberg aikoo jäädä syrjään vaaleista, joten kontrollilautakuntaan jää kaksi tyhjää paikkaa. Kontrollilautakunnan muiden jäsenten, Vic Whalenin ja W. R. Edgarin odotetaan asettuvan ehdokkaaksi. On myös huhuttu, että valtuusmiehet A. Les. McDonald, W. E. W. Cressey ja Ralph Connor aikovat asettua kontrollilautakunnan ehdokkaiksi.

Voi käydä niin, että Ryan vaalipiirissä jää vain Fred Duberry valtuusmiesehdokkaaksi jos Cressey ja Connor yrittävät kontrollilautakuntaan. Tuskin kumpikaan asettuu ehdokkaaksi Ryan vaalipiirissä, koska molemmat asuvat McCormick vaalipiirissä.

Fournier vaalipiirissä odotetaan valtuusmiesten Alphege Theriaultin ja Peter Guimondin asettuvan uudelleen ehdokkaiksi. Viime vaalien jälkeen valtuustoon nimitetty valtuusmies James Cormack mahdollisesti asettuu ehdokkaaksi McCormick vaalipiirissä, mistä hänet on ennen valittu valtuustoon.

McCormick vaalipiirissä odotetaan nykyisten valtuusmiesten, W. C. Jarrettin ja Ben Rosen asettuvan ehdokkaiksi.

Tähän mennessä ei ole tarkempia tietoja mahdollisista työväen ehdokkaista. LPP:n järjestäjä Hal Proctor on kuitenkin ilmaissut, että hän aikoo asettua konrollilautakunnan ehdokkaaksi.

Tulevissa kunnallisvaaleissa valitaan kaikkiin kaupungin elimiin jäsenet, koska seuraavat vaalit pidetään vasta kahden vuoden kuluttua. Valtuuston taholta todennäköisesti ei tulla esittämään äänestäjäin hyväksyttäväksi mitään suurempaa rakennustehtävää. Aikaisemmin huhuttiin että mahdollisesti vaaleissa tullaan äänestämään alikäytävän rakentamisesta CPR:n rautatien alitse Lorne- ja Regent-katujen kulmaukseen, mutta sitä edellyttävät alustavat työt ovat vielä tekemättä.

## Neelon-Garsonin valtuustojäsenet pyrkivät takaisin

Maanantaina pidetyn Neelon-Garsonin kunnanvaltuuston kokouksen jälkeen kaikki valtuuston jäsenet ilmaisivat asettuvansa taas tänä vuonna ehdokkaiksi. Valtuusmiehet Louis Scott, Gordon Young ja Harold Lewis kertoivat että he tulevat asettumaan valtuusmiesehdokkaiksi ja kunnan esimies Don Gillis kertoi, että hän tulee asettumaan esimiesehdokkaaksi. Valtuuston jäsen Leo Jones ei ollut vielä varma tuleeko hän asettumaan valtuusmiesehdokkaaksi tai tuleeko hän pyrkimään kunnan esimieheksi.

Esimieheksi viime vuonna pyrkinyt Vic Auger ei ole vielä ilmaissut tuleeko hän osallistumaan tuleviin kunnallisvaaleihin. Viime vuonna hän ei päässyt äänestyslistalle kun hänet oli nimitetty sekä valtuuston ehdokkaaksi että esimiesehdokkaaksi ja hän ei tietänyt, että ennen nimityskokouksen päättymistä olisi hänen pitänyt ilmaista, mihin virkaan hän tulee pyrkimään.

Kokouksessa oli aikaisemmin keskusteltu Nickel District Collegiaten koululautakunnan valitsemisesta. Tähän saakka on lautakunnan jäsenet nimitetty kunnanvaltuuston toimesta. Valtuuston jäsenet olivat sitä mieltä, että jäseniä ei voida tulevissa kunnallisvaaleissa valita mutta seuraavissa vaaleissa tulisi valita lautakunnan jäsenet.

Viime vuonna tapahtui valtuustossa suuri muutos ja useimmat entiset valtuusmiehet jäivät valitsematta.

— Hyönteiset ja taudit hävittävät 10 kertaa niin paljon Pohjois-Amerikan metsiä vuosittain kuin metsäpalot.

## Lockerbyyn suunnitellaan uutta kansakoulua

Tällä viikolla pidetyssä McKimkunnan kansakoululautakunnan kokouksessa oli taas keskusteltavana koulutilojen puute ja päätettiin ryhtyä toimenpiteisiin tilanteen korjaamiseksi. Lautakunnan sihteeri Grant Boyce selosti, että Lockerbyssa sijaitsevassa kolmessa kansakoulussa on tällä kertaa 652 koululaista, vaikka koulut on suunniteltu 630 oppilaalle. Hän arvioi, että viiden vuoden kuluttua Lockerbyssa tulee olemaan vähintäin 812 oppilasta. Tämän johdosta hän ehdotti R. L. Beattie kouluun kahden uuden luokkahuoneen rakentamista ja uuden kolmen luokkahuoneen koulun rakentamista Robinson-asutusalueelle.

Kokouksessa päätettiin anoa Ontarion opetusministeriltä lupaa näitä rakennustöitä varten. Opetusministerin hyväksyminen on välttämätön ennenkuin maakunta myöntää määrärahoja koulujen rakentamiseksi. Maakuntahallitus maksaa n. puolet rakennuskustannuksista, jos rakennus hinta ei kohoa yli $20,000 luokkahuonetta kohti.

Edellisessä kokouksessa koululautakunta päätti pyytää lupaa 4 huoneen lisäämiseksi 3 luokkahuonetta käsittävään rakenteilla olevaan kouluun New Sudburyssa. Kokouksessa ilmeni tyytymättömyyttä sen johdosta kun rakennuksen valmistuminen on viipynyt. H. Barlow and Sons rakennusyhtiön taholta on selostettu viipymisen johtuvan rakennusaineiden saantivaikeuksista. Yhtiö on luvannut saada koulun käyttökuntoon vuoden loppuun mennessä. Koululautakunnan jäsenet olivat sitä mieltä, että koulun tulisi valmistua ennen joulua.

TILATKAA VAPAUS!

## Kaivosmiestä sakotettiin kaivoslain rikkomisesta

Poliisioikeudessa Blind River tuomari H. D. Peterson havaitsi kaivosmiehen Thomas Trivierin syylliseksi kaivoslain rikkomiseen ja tuomitsi hänet maksamaan $6[illegible] ruisen sakon tai kuukaudeksi [illegible] laan.

Trivieria syytettiin siitä, [illegible] hän oli alkanut poraamaan [illegible] reikää vanhan reiän viereen, [illegible] oli jäänyt räjähtämättä dynam[illegible] Häntä myös syytettiin siitä, [illegible] hän ollut huolellisesti tarkas[illegible] kallioseinää räjähdyksen jälke[illegible] nenkuin hän ryhtyi poraamaan [illegible] voslain mukaan ei pidä pora[illegible] hempää 5 jalkaa sellaista r[illegible] missä dynamiittia on jäänyt rä[illegible] mättä.

Työvuoron esimies Gordon [illegible] john Algom-Quirke kaivan[illegible] missä Trivier on töissä, selo[illegible] keudessa, että hän oli tehde[illegible] säännöllisiä kierroksiaan hava[illegible] räjähtämättä jääneen reiän, [illegible] oli 15 tikkua dynamiittia. Hä[illegible] losti, että Trivier juuri val[illegible] poraamaan toista reikää n, [illegible] päähän vanhasta reiästä.


VISAN SYYSKONSERTTI
WANUPIN HAALILLA
Lauantaina, marrask. 17 pnä alkaen kello 8 illalla
★ Ohjelmassa laulua, huumoria, voimistelua, tanssia ym.
★ Lahjavoittona astiasetti
★ LOPUKSI TANSSIA

★ VIROLAISTEN ★
NAAMIOTANSS[I]
SUOMIRANTA-HAALI[LLA]
LONG LAKELLA
Lauantaina, marrask. 10
kello 8 illalla
TERVETULOA!

TANSSI[T]
MONTREALISS[A]
LAUANTAINA
marraskuun 10 p[nä]
kello 9 illalla
710 Fulford St
TERVETULOA JOUKOLL[A]
CSJ:n Montrealin osa[sto]

MIKÄ OLISI SEN SOPIVAMPI
**Joululahja**
OMAISILLENNE TAI YSTÄVILLENNE
SUOMESSA
KUIN HYVÄ LAHJAPAKETTI
Joulupakettien lähetysaika on nyt alkanut
Kaikki allamainitut paketit ovat tullivapaita Suomessa.
Valitkaa seuraavista paketeista:

"MAXWELL" — Hinta $4.80
2 lbs. Maxwell House kahvia

"OULU" — Hinta $7.65
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. riisiä
2 lbs. luumuja
1 lb. rusinoita

TYPE FL. 1 — Hinta $9.85
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 lbs. valkoista riisiä
6—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
2—4 oz. pakettia teetä
1 pak. kuivattuja hedelmiä

TYPE FL. 2 — Hinta $9.20
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
1 lb. luumuja
3—5¼ oz. tankoa makeata suklaata
½ lb. Kaakaota

TYPE FL. 3 — Hinta $7.50
2 lbs. Maxwell House kahvia
3 lbs. valkoista riisiä
1 pak. kuivattuja hedelmiä
1 lb. luumuja
1¼ oz. kanelia

TYPE FL. 4 — Hinta $7.90
1 lb. Maxwell House kahvia (kannussa)
1 lb. puhdasta kaakaota
1 lb. valkoista riisiä
1 lb. kuivattuja sekahedelmiä
1¼ oz. kardemummaa
1 pari "Kayser" Nylon sukkia

"LAHTI" — Hinta $8.75
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä

"TAMPERE" — Hinta 11.00
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. riisiä
3 lbs. luumuja
2 lbs. rusinoita
1 lb. aprikoosia

"HEIKKI" — Hinta $8.45
2 kannua Maxwell House kahvia (2 lb.)
1 kannu Calif. sekahedelmiä (2 lb.)
1 kannu Calif. persikoita (2 lb.)
1 pauna kuivattuja luumuja
1 pauna sokeria
5 pak. savukkeita (USA:ssa valmist.)

TYPE "OSLO" — Hinta $11.15
2 lbs. Maxwell House kahvia
4 lbs. valkoista riisiä
2 lbs. sokeria
2 lbs. lajitelma suklaata
1 lb. sekahedelmiä

"AINO" — Hinta $9.15
2 lbs. Maxwell House kahvia
2 paunaa kaakaota
4 unssia teetä
4 kpl. Lux saippuaa
20 kpl. paketti Gillette parranajokoneen teriä

Yllämainittuihin paketteihin voidaan sisällyttää pari tai kaksi "Kayser" Nylon sukkia $1.50 lisämaksulla paria kohden.
Yllämainittujen lahjapakettien tilaukset lähetetään lentopostissa Tanskaan ja kun tilaus on otettu siellä vastaan, toimitetaan paketti kahdessa viikossa vastaanottajalle Suomessa.
JOKAINEN YKSITYINEN RUOKALAJI NAISSA PAKETEISSA TAATAAN
LÄHETTÄKÄÄ PAKETTITILAUKSENNE OSOITTEELLA:
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. Box 69, Sudbury, Ontario

JACKSON & BARNARD
Funeral Chapel — Ambulance
SUDBURY OS. 3-3611
HAUTAUKSIA ALHAISILLA HINNOILLA
HUOLELLINEN PALVELUS

VÄLITÄMME RAHAA SUOMEEN
SUOMEN MARKAN ARVO KOHONNUT, JONKA JOHDOSTA VOIMAAN ASTUU UUSI KURSSI
Pienin summa 5.000 Smk. $18.75 ynnä lähetyskulut $1.15
Jokainen seuraava 1.000 markkaa $3.75
● Rahalähetyksenne toimitetaan vastaanottajalle 10—14 päivän sisällä. Lokaiselle lähettäjälle lähetetään vastaanottajan allekirjoittama kuitti.
VAPAUS TRAVEL AGENCY
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONTARIO

Matkasuunnitelmissanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI TRAVEL
Perustettu 1936
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Huolettomia lomia"

Vakuutuksia tarvitessanne
SOITTAKAA OS. 5-5685
RITARI INSURANCE
Perustettu 1928
7 CEDAR ST. SUDBURY
"Päämäärä turvallisuutenne"